



Instruktionet e  
përdorimit

Quality, Design and Innovation

















[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



# LIEBHERR



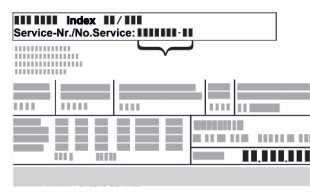
# Përmbajtja

<b>1</b>	<b>Pajisja në një vështrim të shpejtë.....</b>	<b>3</b>
1.1	Përmbajtja e dërgesës.....	3
1.2	Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve.....	3
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Fusha e përdorimit e pajisjes.....	4
1.5	Konformiteti.....	4
1.6	Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH.....	4
1.7	Baza e të dhënave EPREL.....	4
1.8	Pjesët e këmbimit.....	4
<b>2</b>	<b>Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë.....</b>	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Mënyra e funksionimit të ekranit Touch &amp; Swipe.....</b>	<b>6</b>
3.1	Navigimi dhe shpjegimi i simboleve.....	6
3.2	Menytë.....	7
3.3	Modaliteti i qetësisë.....	7
<b>4</b>	<b>Vënia në punë.....</b>	<b>7</b>
4.1	Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë).....	7
<b>5</b>	<b>Ruajtja.....</b>	<b>8</b>
5.1	Udhëzime për ruajtjen.....	8
5.2	Pjesa e ftohjes.....	8
5.3	EasyFresh .....	8
5.4	Kohët e ruajtjes.....	8
<b>6</b>	<b>Kursimi i energjisë.....</b>	<b>8</b>
<b>7</b>	<b>Përdorimi.....</b>	<b>8</b>
7.1	Elementët e komandimit dhe tregues.....	8
7.1.1	Treguesi i statusit.....	8
7.1.2	Simbolet treguese.....	8
7.2	Funksionet e pajisjes.....	9
7.2.1	Udhëzime për funksionet e pajisjes.....	9
	Fikja dhe ndezja e pajisjes.....	9
	WLAN.....	9
	Temperatura.....	10
	Njësia e temperaturës.....	10
	SuperCool.....	11
	PartyMode .....	11
	HolidayMode.....	12
	SabbathMode.....	12
	EnergySaver .....	13
	CleaningMode.....	13
	Niveli i dritës së ekranit.....	13
	Alarmi i derës.....	14
	Bllokimi i panelit.....	14
	Gjuha.....	15
	Informacioni i pajisjes.....	15



Software.....	15	
Kujtesa.....	15	
Modaliteti i demonstrimit.....	16	
Rikthimi në cilësimet nga fabrika.....	16	
Mesazhet.....	17	
7.3.1 Përmbledhje e paralajmërimeve.....	17	
7.3.2 Mënjanimi i paralajmërimeve.....	17	
7.3.3 Përmbledhje e kujtesave.....	17	
7.3.4 Mënjanimi i kujtesave.....	17	
<b>8</b>	<b>Pajisjet.....</b>	<b>18</b>
8.1 Raftet e derës.....	18	
8.2 Sirtarët.....	18	
8.4 Kutia e ruajtjes së gjalpët.....	19	
8.5 Rafti për vezët.....	20	
8.6 Mbajtësja e shisheve.....	20	
8.7 FlexCube.....	20	
<b>9</b>	<b>Mirëmbajtja.....</b>	<b>20</b>
9.1 Filtri me karbon aktiv i FreshAir.....	20	
9.2 Çmontimi / montimi i sistemit me tërheqje.....	21	
9.4 Shkrirja e pajisjes.....	21	
9.5 Pastrimi i pajisjes.....	22	
<b>10</b>	<b>Ndihma për klientin.....</b>	<b>22</b>
10.1 Të dhënat teknike.....	22	
10.2 Zhurmat gjatë punës.....	22	
10.3 Defektet teknike.....	23	
10.4 Shërbimi për klientin.....	24	
10.5 Etiketa e parametrave.....	24	
<b>11</b>	<b>Nxjerrja jashtë pune.....</b>	<b>24</b>
<b>12</b>	<b>Hedhja/asgjësimi.....</b>	<b>24</b>
12.1 Përgatitja e pajisjes për asgjësimin.....	24	
12.2 Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike.....	25	

Prodhuesi punon në vazhdimësi për zhvillimin e mëtejshëm të të gjitha llojeve dhe modeleve. Për këtë arsye, lutemi në mirëkuptimin tuaj që ne duhet të rezervojmë të drejtën e ndryshimeve në formë, pajisje dhe teknologji.

Simboli	Shpjegimi
	<p><b>Lexoni manualin e instruksioneve</b></p> <p>Për t'u njohur me të gjitha avantazhet e pajisjes suaj të re, ku lutemi të lexoni me kujdes udhëzimet në këtë manual instruksionesh.</p>
	<p><b>Informacionet plotësuese në internet</b></p> <p>Manualin dixhital me informacionet plotësuese dhe në gjuhë të tjera e gjeni në internet nëpërmjet kodit QR në kopertinën e këtij manuali ose duke futur numrin e servisit në adresën <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a>.</p> <p>Numrin e servisit e gjeni në etiketën e parametrave:</p>  <p style="text-align: right;"><i>Fig. Shembull ilustrues</i></p>

Simboli	Shpjegimi
	<b>Kontrolli i pajisjes</b> Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtohuni te shitësi ose te kujdesi për klientin.
	<b>Ndryshimet</b> Manuali është i vlefshëm për disa modele, kështu që mund të ketë ndryshime. Seksionet që kanë të bëjnë vetëm me pajisje të caktuara janë të shënuara me një yll (*).
	<b>Udhëzimet e veprimeve dhe rezultatet e veprimeve</b> Udhëzimet e veprimeve janë të shënuara me një ▶. Rezultatet e veprimeve janë të shënuara me një ▷.
	<b>Videot</b> Videot për pajisjet ofrohen në kanalën në YouTube të kompanisë Liebherr-Hausgeräte.

## Licencat me burim të hapur:

Pajisja përmban komponentë softuerikë që përdorin licenca me burim të hapur. Informacionet për licencat me burim të hapur që janë përdorur mund t'i gjeni këtu: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Ky manual përdorimi vlen për:

UR.. 3..i

## 1 Pajisja në një vështrim të shpejtë

### 1.1 Përmbajtja e dërgesës

Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtohuni te shitësi ose te shërbimi për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)

Dërgesa përbëhet nga pjesët e mëposhtme:

- Pajisje inkaso
- Pajisjet (në varësi nga modeli)
- Materiali i montimit (në varësi nga modeli)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Broshura e shërbimit

### 1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve

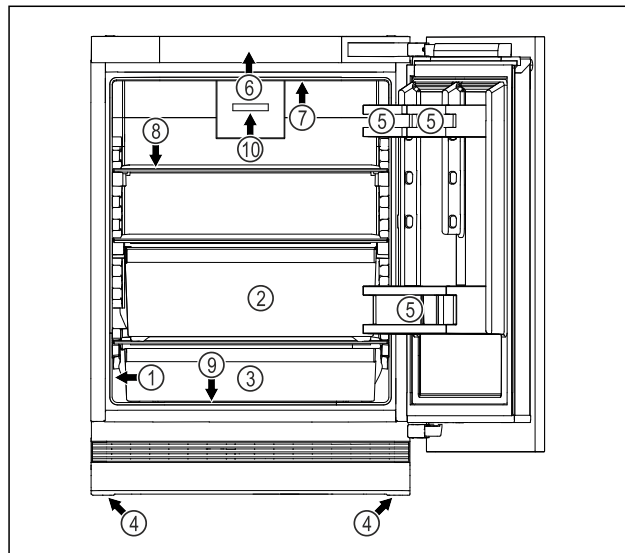


Fig. 1 Shembull ilustrues Ana e përparme

#### Pajisjet

- |                           |   |
|---------------------------|---|
| (1) Etiketa e parametrave | (6) Elementët e komandimit dhe treguesi i temperaturës  |
| (2) Koshi EasyFresh       | (7) Ndryçimi i brendshëm                                |
| (3) Kutia universale      | (8) Rafti mbajtës                                       |
| (4) Këmbët me rregullim   | (9) Largimi i ujit të shkrirjes                         |
| (5) Raftet e derës        | (10) Ventilatori me filtrin me karbon aktiv të FreshAir |

#### Shënim

▶ Në gjendjen e dërgimit, raftet, sirtarët ose koshat janë të vendosur për efikasitet energjiek optimale. Ndryshimet e sistemit brenda mundësive të treguara të vendosjes, p.sh. të rafteve në ndarjen e ftohjes, nuk kanë gjithsesi asnjë ndikim në konsumin e energjisë.

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice është zgjidhja e lidhjes në rrjet për frigoriferin tuaj ftohës.

Nëse pajisja juaj mbështet SmartDevice ose është përgatitur për të, ju mund ta lidhni pajisjen shpejt dhe thjeshtë në rrjetin tuaj WLAN. Me aplikacionin SmartDevice mund ta komandoni pajisjen tuaj nga një pajisje fundore celulare. Në aplikacionin SmartDevice keni në dispozicion funksione shtesë dhe mundësi rregullimi.

Pajisja mbështet SmartDevice: që Pajisja juaj mbështet SmartDevice. Për ta lidhur pajisjen tuaj me rrjetin WLAN, duhet që të shkarkoni aplikacionin SmartDevice.



Informacione tjera për SmartDevice: të [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

# Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

Shkarkoni aplikacionin SmartDevice:



Pas instalimit dhe konfigurimit të aplikacionit SmartDevice mund ta lidhni pajisjen tuaj me ndihmën e aplikacionit SmartDevice dhe të funksionit të pajisjes WLAN (shihni WLAN) në rrjetin tuaj WLAN.

## Shënim

Funksioni SmartDevice nuk ofrohet në shtetet e mëposhtme: Rusi, Bjellorusi, Kazakistan.

## 1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes

### Përdorimi i parashikuar

Pajisja është e përshtatshme në veçanti për ftohjen e ushqimeve në sferën familjare ose të ngjashme me sferën familjare. Këtu përfshihet, për shembull, përdorimi

- në kuzhinat e personelit, në mensat e mëngjesit,
- nga vizitorët në bujtina, hotele, motele dhe ambiente të tjera akomodimi,
- në shërbimin catering dhe shërbime të ngjashme në tregtinë me shumicë.

Pajisja nuk është e përshtatshme për ngrirjen e ushqimeve.

Pajisja është e përshtatshme për montim të integruar nën banak.

Të gjitha llojet e tjera të përdorimit konsiderohen të palejuara.

### Përdorimi i gabuar i parashikueshëm

Përdorimet e mëposhtme janë shprehimisht të ndaluara:

- Ruajtja dhe ftohja e medikamenteve, plazmës së gjakut, preparateve laboratorike ose substancave dhe produkteve të ngjashme në bazë të Direktivës 2007/47/KE për pajisjet mjekësore
- Përdorimi në ambiente potencialisht shpërthyes

Përdorimi i gabuar i pajisjes mund të çojë në dëmtime të artikujve të vendosur në ruajtje ose mund të çojë në prishjen e tyre.

### Klasat e klimës

Pajisja është projektuar sipas klasave të klimës për përdorimin në temperatura mjedisi të kufizuara. Klasa përkatëse e klimës për pajisjen tuaj është e stampuar në etiketën e parametrave.

## Shënim

► Për të garantuar një përdorim pa probleme të pajisjes, respektoni temperaturat e dhëna të ambientit.

Klasa e klimës	për temperaturat e ambientit nga
SN (Subnormale)	10 °C deri në 32 °C
N (Normale)	16 °C deri në 32 °C
ST (Subtropikale)	16 °C deri në 38 °C
T (Tropikale)	16 °C deri në 43 °C
SN-ST	10 °C deri në 38 °C
SN-T	10 °C deri në 43 °C

## 1.5 Konformiteti

Qarku i gazit ftohës është testuar për rrjedhje. Në gjendje të montuar, pajisja është në përputhje me dispozitat përkatëse të sigurisë dhe me rregulloret përkatëse.

Për tregun e BE- Pajisja është në përputhje me shtë: Direktivën 2014/53/BE.

Për tregun në GB: Pajisja është në përputhje me Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Teksti i plotë i deklaratës EU të konformitetit disponohet në adresën e mëposhtme të internetit: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH

Në lidhjen në vijim mund të kontrolloni nëse pajisja juaj përmban substanca SVHC, në kuptim të rregullores REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-leben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-leben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 Baza e të dhënave EPREL

Nga data 1 mars 2021, informacionet për etiketimin e konsumit të energjisë dhe për kërkesat e dizajnit ekologjik do të disponohen në bazën evropiane të të dhënave të produkteve (EPREL). Në lidhjen e mëposhtme <https://eprel.ec.europa.eu/> shkoni te baza e të dhënave të produkteve. Këtu kërkohet që ju të futni emërtimin e modelit. Emërtimin e modelit e gjeni në etiketën e parametrave të produktit.

## 1.8 Pjesët e këmbimit

Disponueshmëria e pjesëve të këmbimit për pjesët funksionale dhe pjesët me kapacitet ruajtës të pajimit është 15 vjet.

## 2 Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

Ruani me kujdes këto instruksione përdorimi dhe dorëzohani ato, sipas rastit, edhe pronarit pasardhës.

Nëse do t'i jepni këtë pajisje dikujt tjetër, atëherë dorëzojani instruksionet e përdorimit edhe pronarit pasardhës.

Për ta përdorur pajisjen në mënyrë të rregullt dhe të sigurt, lexoni me kujdes këto instruksione përdorimi përpara përdorimit të pajisjes. Ndiqni gjithmonë instruksionet që ato përmbajnë, udhëzimet e sigurisë dhe udhëzimet paralajmëruese. Ato janë të rëndësishme, në mënyrë që ta instaloni dhe ta përdorni pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të saktë.

## Rreziqet për përdoruesin:

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët dhe personat me aftësi të kufizuara fizike, ndijuese ose mendore apo me mungesë përvojë dhe njohuri, kur ata mbikëqyren ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe ata i kuptojnë rreziqet që rezultojnë prej tyre.  
Nuk lejohet që fëmijët të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhen kryer nga fëmijët pa mbikëqyrje. Fëmijët e moshës 3 - 8 vjeç lejohen të mbushin dhe të zbrazin pajisjen. Mbani larg pajisjes fëmijët e moshës nën 3 vjeç, nëse ata nuk mbikëqyren në mënyrë të përhershme.
- Priza elektrike duhet të jetë lehtësisht e arritshme, në mënyrë që pajisja të shkëputet shpejt nga energjia elektrike në rast emergjence. Ajo duhet të ndodhet jashtë zonës së pjesës së pasme të pajisjes.
- Kur pajisja shkëputet nga rrjeti elektrik, kapeni gjithmonë nga spina. Mos e tërhiqni nga kablloja.
- Në rast defekti hiqni spinën elektrike nga priza ose fikni siguresën.
- Mos dëmtoni kordonin e lidhjes elektrike. Mos e vini në punë pajisjen me kordon elektrik të dëmtuar.
- Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje lejohen të kryhet vetëm nga kujdesi për klientin ose nga staf tjetër teknik i trajnuar për këtë qëllim.
- Instaloni, lidhni dhe hidhni pajisjen vetëm sipas specifikimeve në manualin e instruksioneve.
- Pajisja lejohet të vihet në punë vetëm në montuar.

## Rreziqet për zjarri:

- Gazi ftohës i pajisjes (specifikimet në etiketën e parametrave) është miqësor ndaj

mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës që rrjedh mund të marrë flakë.

- Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të ftohjes.
- Mos përdorni burime ndezjeje në brendësi të pajisjes.
- Mos përdorni asnjë pajisje elektrike në brendësi të pajisjes (p.sh. pajisje pastruese me avull, pajisje ngrohëse, makineri akulloreje etj.).
- Nëse ka rrjedhje të gazit ftohës: Mënjaroni flakën e zbuluar ose burimet e ndezjes në afërsi të vendit të rrjedhjes. Ajrosni mirë dhomën. Njoftoni kujdesin për klientin.
- Mos vendosni në ruajtje brenda në pajisje lëndë eksplozive ose kanaçe spërkatëse me lëndë shtytëse të ndezshme, si p.sh. butan, propan, pentan etj. Kanaçet spërkatëse përkatese identifikohen tek të dhënat e printuara të përmbajtjes ose nga një simbol flake. Gazet që mund të kenë rrjedhur mund të ndizen nga pjesët elektrike.
- Mbani larg nga pajisja qirinjtë e ndezur, llambat ose objektet e tjera me flakë të zbuluar, në mënyrë që këto të mos i vënë flakën pajisjes.
- Pijet alkoolike ose paketimet e tjera që përmbajnë alkool vendosini në ruajtje të mbyllura në mënyrë hermetike. Alkooli që mund të kenë rrjedhur mund të ndizet nga pjesët elektrike.

## Rreziku i pengimit dhe përmbysjes:

- Mos i përdorni bazamentin, sirtarët, dyert etj. si shkallë ose si vend për t'u mbështetur. Kjo vlen në mënyrë të veçantë për fëmijët.

## Rreziku i helmimit nga ushqimi:

- Mos konsumoni ushqime të ruajtura për kohë shumë të gjatë.

## Rreziku i morthit, i ndjesisë së ngrirjes dhe dhimbjeve:

- Shmangni kontaktin e zgjatur të lëkurës me sipërfaqet e ftohta ose artikujt e ftohtë/të ngrirë ose merrni masa mbrojtëse, si p.sh. përdorimi i dorezave.

## Rreziku i lëndimit dhe dëmtimit:

- Avulli i nxehtë mund të shkaktojë lëndime. Për shkrirjen mos përdorni asnjë pajisje ngrohëse elektrike ose pajisje pastrimi me avull, flakë të zbuluara ose spërkatës për shkrirje.
- Mos e hiqni akullin me objekte të mprehta.

# Mënyra e funksionimit të ekranit Touch & Swipe

## Rreziku i shtypjes:

- Mos i futni duart te mentesha gjatë hapjes dhe mbylljes së derës. Gishtat mund të kapen aty.

## Simbolet në pajisje:



Simboli mund të gjendet mbi kompresor. Ai ka të bëjë me vajin në kompresor dhe jep udhëzim për rrezikun e mëposhtëm: Mund të jetë fatal në rast gëlltitjeje ose futjeje në rrugët e frymëmarrjes. Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Në gjendje pune normale nuk ekziston asnjë rrezik.



Simboli ndodhet në kompresor dhe identifikon rrezikun nga lëndët me rrezik ndezjeje. Mos e hiqni etiketën ngjitëse.



Kjo etiketë ngjitëse ose një etiketë e ngjashme mund të ndodhet në pjesën e pasme të pajisjes. Ajo tregon se te dera dhe/ose tek trupi ka panele izoluese me vakuim (VIP) ose panele me perlit. Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Mos e hiqni etiketën ngjitëse.

## Ndiqui udhëzimet paralajmëruese dhe udhëzimet e tjera specifike në kapitujt e tjerë:

	RREZIK	Identifikon një situatë të rrezikshme të drejtpërdrejtë, e cila ka si pasojë vdekjen ose lëndime të rënda fizike, nëse nuk mënjanohet.
	PARALAJMËRIM	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë vdekjen ose lëndimin e rëndë fizik, nëse nuk mënjanohet.
	VINI RE	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë lëndime fizike të lehta ose mesatare, nëse nuk mënjanohet.
	KUJDES	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë dëme materiale, nëse nuk mënjanohet.
	Shënim	Identifikon udhëzimet dhe këshillat e dobishme.

## 3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch & Swipe

Ju e përdorni pajisjen me anë të ekranit Touch & Swipe. Me ekranin Touch & Swipe (në vijim referuar si ekran) ju zgjidhni funksionet e pajisjes duke prekur mbi ekran ose duke rrëshqitur me gisht në ekran. Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menyja e një niveli më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.

## 3.1 Navigimi dhe shpjegimi i simboleve

Në figura përdoren simbole të ndryshme për navigimin në ekran. Këto simbole përshkruhen në tabelën në vijim.

Simboli	Përshkrimi
	<b>Prekja e shkurtër e ekranit:</b> Aktivizoni/çaktivizoni funksionin. Konfirmoni përzgjedhjen. Hapni nënmenynë.
	<b>Prekja e gjatë e ekranit me kohën e specifikuar (p.sh. 3 sekonda):</b> Aktivizoni/çaktivizoni funksionin ose vlerën.
	<b>Rrëshqitja e gishtit djathtas ose majtas:</b> Navigoni nëpër meny.
	<b>Prekja e shkurtër e simbolit të kthimit prapa:</b> Ktheheni pas me një nivel të menysë.
	<b>Mbajtja e prekjes së simbolit të kthimit prapa për 3 sekonda:</b> Ktheheni pas tek treguesi i statusit.
	<b>Shigjeta me orën:</b> Nevojiten më shumë se 10 sekonda derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.
	<b>Shigjeta me specifikimin e kohës:</b> Do të kalojë koha e treguar derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.
	<b>Hapja e simbolit "Menyja Cilësimet":</b> Navigoni për në menynë e cilësimeve dhe hapni menynë e cilësimeve. Nëse nevojitet: Në menynë e cilësimeve navigoni për në funksionin që dëshironi. (shihni 3.2.1 Hapja e menysë Cilësimet)
	<b>Hapja e simbolit "Menyja e zgjeruar":</b> Navigoni për në menynë e zgjeruar dhe hapni menynë e zgjeruar. Nëse nevojitet: Në menynë e zgjeruar navigoni për në funksionin që dëshironi. (shihni 3.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar)
Asnjë veprim brenda 10 sekondave	Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menyja e një niveli më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.
Hapja dhe mbyllja përsëri e derës.	Nëse e hapni derën dhe e mbyllni përsëri menjëherë, treguesi kthehet direkt tek treguesi i statusit.

Shënim: Figurat e ekranit paraqiten me termat në gjuhën angleze.

## 3.2 Meny të

Funksionet e pajisjes janë të ndara në meny të ndryshme:

Menyja	Përshkrimi
Menyja kryesore	Kur ndizni pajisjen, atëherë ndodheni automatikisht në menyne kryesore. Nga këtu, ju navigoni për në funksionet më të rëndësishme të pajisjes, në menyne e cilësimeve dhe në menyne e zgjeruar.
 Menyja Cilësime	Menyja Cilësime përmban funksione të tjera të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj.
Menyja e zgjeruar	Menyja e zgjeruar përmban funksionet e veçanta të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj. Hyrja në menyne e zgjeruar është e mbrojtur përmes kodit me numra <b>1 5 1</b> .

### 3.2.1 Hapja e menyse Cilësime

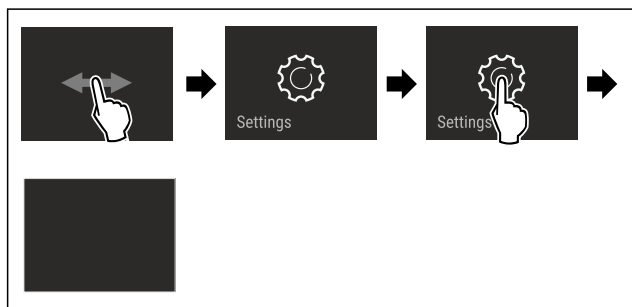


Fig. 2 Shembull ilustrues

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Hapet menyja Cilësime.
- ▶ Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

### 3.2.2 Hapja e menyse së zgjeruar

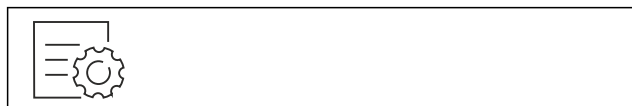


Fig. 3

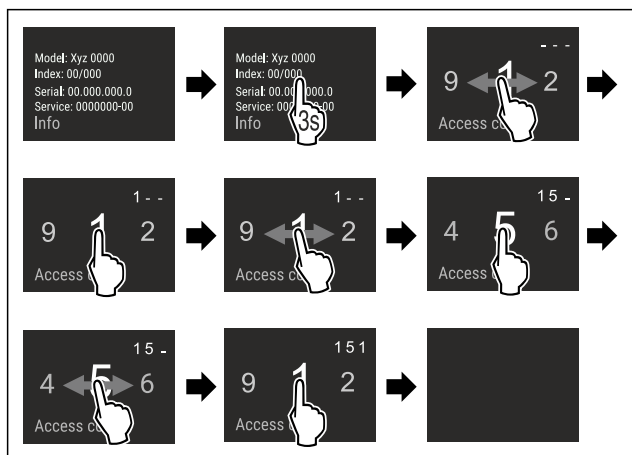


Fig. 4 Shembull ilustrues, hyrja me kodin me numra **151**

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Hapet menyja e zgjeruar.
- ▶ Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

## 3.3 Modaliteti i qetësisë

Nëse nuk e prekni ekranin për 1 minutë, atëherë ekranin kalon në modalitetin e qetësisë. Në modalitetin e qetësisë, niveli i dritës së treguesit është i errësuar.

### 3.3.1 Përfundimi i modalitetit të qetësisë

- ▶ Prekni shkurt ekranin me gisht.
- ▷ Modaliteti i qetësisë përfundon.

## 4 Vënia në punë

### 4.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë)

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Pajisja është montuar dhe lidhur në përputhje me instruksionet e montimit.
- Të gjithë shiritat ngjitës, fletët ngjitëse dhe mbrojtëse, si dhe siguruëset e transportit brenda dhe jashtë pajisjes janë hequr.
- Të gjitha fletëpalosjet e reklamave janë hequr nga sirtarët.
- Mënyra e funksionimit të ekranit Touch & Swipe është e njohur. (shihni 3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch & Swipe)

#### Ndezja e pajisjes përmes ekranit Touch & Swipe:

- ▶ Kur ekranin është në modalitetin e qetësisë: Prekni shkurt ekranin.
- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

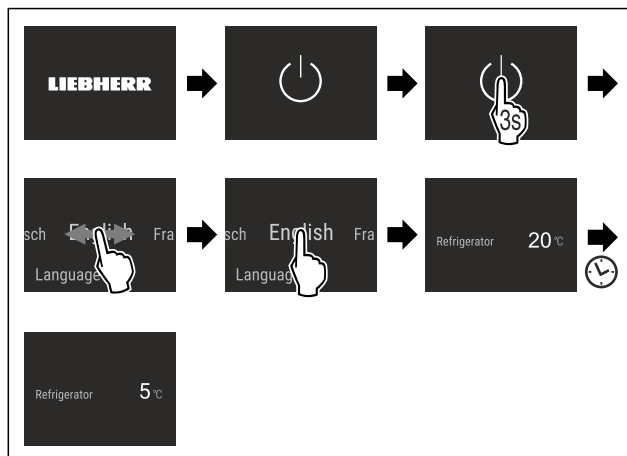


Fig. 5 Shembull ilustrues

- ▷ Shfaqet treguesi i statusit.
- ▷ Pajisja ftohet në temperaturën e synuar të vendosur nga fabrika.
- ▷ Pajisja ndizet në modalitetin demonstrativ (treguesi i statusit shfaqet me DEMO): Nëse pajisja ndizet në modalitetin demonstrativ, atëherë ju mund ta çaktivizoni modalitetin demonstrativ brenda 5 minutave. (shihni Modaliteti i demonstrimit)

#### Informacione të tjera:

- Vini në funksionim SmartDevice. (shihni 1.3 SmartDevice) dhe (shihni WLAN)

#### Shënim

Prodhuesi këshillon:

- ▶ Futja e ushqimeve: pritni rreth 6 orë derisa të arrihet temperatura e vendosur.
- ▶ Ndiqni udhëzimet për ruajtjen. (shihni 5.1 Udhëzime për ruajtjen)

# Ruajtja

## Shënim

Aksesorët mund t'i blini në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e internetit [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Ruajtja

### 5.1 Udhëzime për ruajtjen



#### PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri

- Mos përdorni asnjë pajisje elektrike në hapësirën e pajisjes për ushqimet, nëse kjo nuk rekomandohet nga prodhuesi.

## Shënim

Konsumi i energjisë rritet dhe performanca e ftohjes zvogëlohet kur qarkullimi i ajrit nuk mjafton.

- Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit.

Ndiqni specifikimet e mëposhtme për ruajtjen:

- Mbani të lira kanalet e ajrit në ventilator.
- Paketoni në enë/kuti të mbyllura ose mbylloni ushqimet që marrin ose lëshojnë lehtë aromë ose shije.
- Paketoni në enë/kuti të mbyllur e të pastër mishin ose peshkun e pagatuar. Në këtë mënyrë parandaloni që mishi ose peshku të prekin ushqimet e tjera ose që të pikojnë sipër tyre.
- Ruani lëngjet në enë të mbyllura.
- Vendosni ushqimet me distancë nga njëra-tjetra, me qëllim që ajri të mund të qarkullojë mirë.
- Vendosni ushqimet në ruajtje në përputhje me specifikimet në paketim.
- Mbani gjithmonë parasysh datën e dhënë për afatin e përdorimit, e cila ndodhet në paketim.

## Shënim

Mosndjekja e këtyre këshillave mund të rezultojë në prishjen e ushqimeve.

## 5.2 Pjesa e ftohjes

### 5.2.1 Sistemimi i ushqimeve

- Pjesa e sipërme dhe te dera: Vendosni në ruajtje gjalpën, djathin, konservat dhe tubetat.
- Ushqimet që prishen lehtë, si ushqimet e gatshme, produktet e peshkut, mishit dhe sallamet, vendosini të ndara në raftet e mbetura.
- Kutia universale: Gotat e vogla, tubetat, çokollata, vezë, fruta dhe perime të paketuara.

## 5.3 EasyFresh

EasyFresh është e përshtatshme për ushqime jo të paketuara, si për shembull frutat dhe perimet.

Lagështia e ajrit në ndarje varet nga përmbajtja e lagështisë së produktit që vendoset në ftohje dhe nga shpeshësia e hapjes. Ju mund ta rregulloni lagështinë e ajrit.

### 5.3.1 Sistemimi i ushqimeve

- Vendosni në ruajtje frutat dhe perimet jo të paketuara. Nëse lagështia e ajrit është tepër e lartë:
- Rregulloni lagështinë e ajrit.

## 5.4 Kohët e ruajtjes

Kohët e treguara të ruajtjes janë vlera orientuese.

Për ushqimet me specifikim të afatit të përdorimit vlen gjithmonë data e përcaktuar në paketim.

### 5.4.1 Ndarja e ftohjes

Vlen data e dhënë mbi paketim për afatin e përdorimit.

## 6 Kursimi i energjisë

- Kujdesuni gjithmonë për qarkullimin e mirë të ajrit dhe për ajrimin. Mos i mbylloni vrimat ose gratat e ajrit.
- Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit të ventilatorit.
- Mos e montoni pajisjen as në një vend në rrezet direkte të diellit, as pranë sistemit të ngrohjes apo të ngjashme.
- Kur e montoni pajisjen direkt ngjitur me një furrë, konsumi i energjisë mund të rritet paksa. Kjo varet nga kohëzgjatja e përdorimit dhe nga intensiteti i përdorimit të furrës.
- Konsumi i energjisë varet nga kushtet e instalimit, për shembull nga temperatura e ambientit (shihni 1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes). Kur temperatura e ambientit është më e ngrohtë, atëherë konsumi i energjisë mund të rritet.
- Hapeni pajisjen mundësisht sa më pak kohë.
- Sa më e ulët të vendoset temperatura, aq më i lartë do të jetë konsumi i energjisë.
- Nxirrini ushqimet nga frigoriferi në kohën e nevojshme, në mënyrë që ato të mos ngrohen shumë.
- Futja e ushqimeve të ngrohta: në fillim lërinë të ftohen në temperaturën e dhomës.
- Në rastin e pushimeve të gjata, përdorni HolidayMode (shihni HolidayMode).

## 7 Përdorimi

### 7.1 Elementët e komandimit dhe tregues

#### 7.1.1 Treguesi i statusit

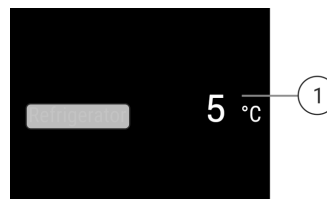





Fig. 6 Treguesi i statusit tregon temperaturën aktuale.



- (1) Treguesi i temperaturës ndarja e ftohjes

#### 7.1.2 Simbolet treguese

Simbolet treguese janë informacion rreth gjendjes aktuale të pajisjes.

Simboli	Gjendja e pajisjes
	<b>Standby</b> Pajisja ose zona e temperaturës është e fikur.
	<b>Numerë që pulson</b> Pajisja është duke punuar. Temperatura pulson derisa të arrihet vlera e vendosur.
	



Simboli	Gjendja e pajisjes
	<b>Simbol që pulson</b> Pajisja është duke punuar. Rregullimi po pranohet.
	

## 7.2 Funksonet e pajisjes

### 7.2.1 Udhëzime për funksionet e pajisjes

Funksionet e pajisjes janë konfiguruar në mënyrë të tillë nga fabrika që pajisja juaj të jetë plotësisht funksionale.

Përpara se të ndryshoni, të aktivizoni ose të çaktivizoni funksionet e pajisjes, sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Ju keni lexuar dhe keni kuptuar përshkrimet për mënyrën e funksionimit të ekranit. (shihni 3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch & Swipe)
- Ju jeni familjarizuar me elementët e komandimit dhe elementët tregues të pajisjes suaj.

### Fikja dhe ndezja e pajisjes

Me këtë funksion ju fikni dhe ndizni të gjithë pajisjen.

#### Fikja e pajisjes

Kur fikni pajisjen, atëherë të gjitha rregullimet e kryera më parë do të ruhen.

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Janë ndjekur të gjitha udhëzimet e veprimeve (shihni 11 Nxjerrja jashtë pune).



Fig. 7

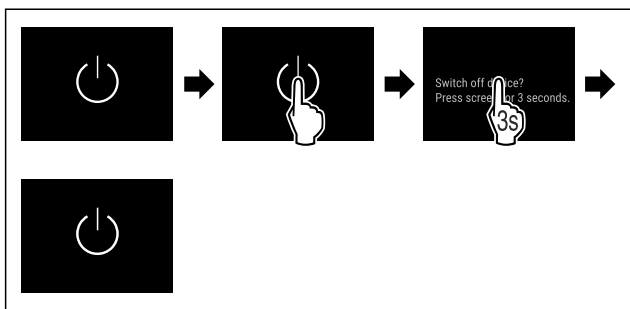


Fig. 8

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Pajisja fiket.
- ▷ Në ekran shfaqet simboli Standby.
- ▷ Ekran i bëhet i zi.

#### Ndezja e pajisjes

- ▶ Kur ekran i ndodhet në modalitetin e qetësisë:
- ▶ Prekni shkurt ekranin.

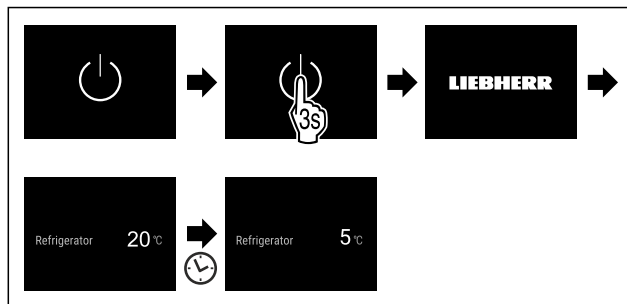


Fig. 9 Shembull ilustrues

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▶ Kur pajisja ndizet në modalitetin e demonstrimit:
- ▶ Çaktivizoni modalitetin e demonstrimit. (shihni Çaktivizimi i modalitetit të demonstrimit)
- ▷ Pajisja do të ndizet.
- ▷ Rregullimet e kryera më parë do të rivendosen.
- ▷ Pajisja ftohet në temperaturën e synuar të vendosur.

### WLAN

Me këtë funksion ju lidhni pajisjen tuaj me rrjetin WLAN. Atë mund ta komandoni më pas përmes aplikacionit SmartDevice nga një pajisje fundore celulare. Me këtë funksion ju mund të ndani përsëri ose të rivendosni lidhjen në rrjetin WLAN.

Informacione të tjera për SmartDevice: (shihni 1.3 SmartDevice)

#### Shënim

Funksioni SmartDevice nuk ofrohet në shtetet e mëposhtme: Rusi, Bjellorusi, Kazakistan.

#### Realizimi i lidhjes me WLAN herën e parë

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Aplikacioni SmartDevice është instaluar (shihni [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- Regjistrimi në aplikacionin SmartDevice ka përfunduar.



Fig. 10

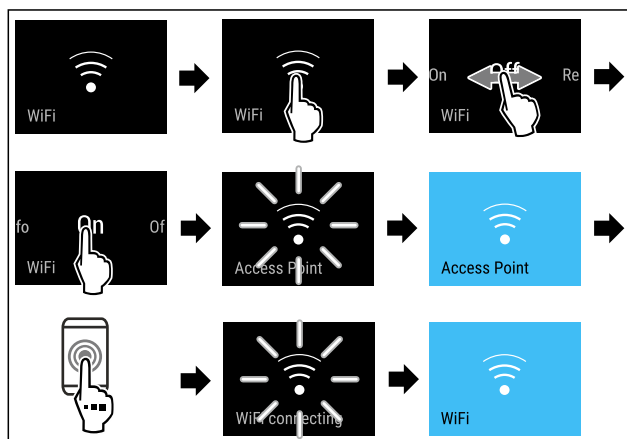


Fig. 11

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Lidhja është vendosur.

# Përdorimi

## Shkëputja e lidhjes me WLAN



Fig. 12

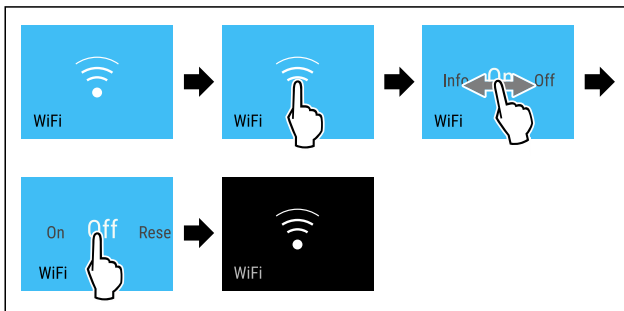


Fig. 13

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Lidhja është shkëputur.

## Rivendosja e lidhjes me WLAN



Fig. 14

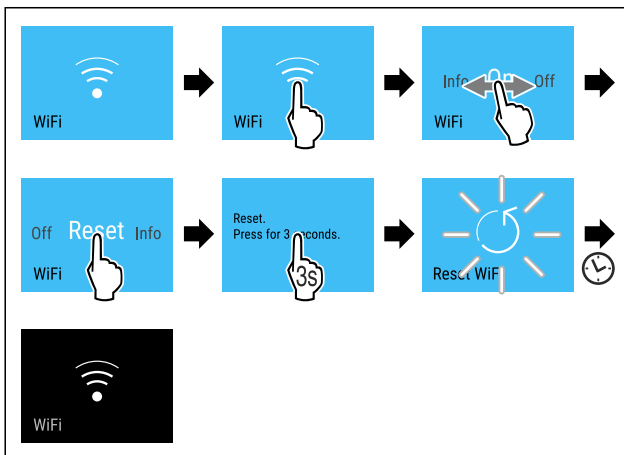


Fig. 15

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Lidhja me WLAN dhe rregullimet e tjera të WLAN rikthehen në cilësimet nga fabrika.

## Shfaqja e informacioneve për lidhjen me WLAN



Fig. 16

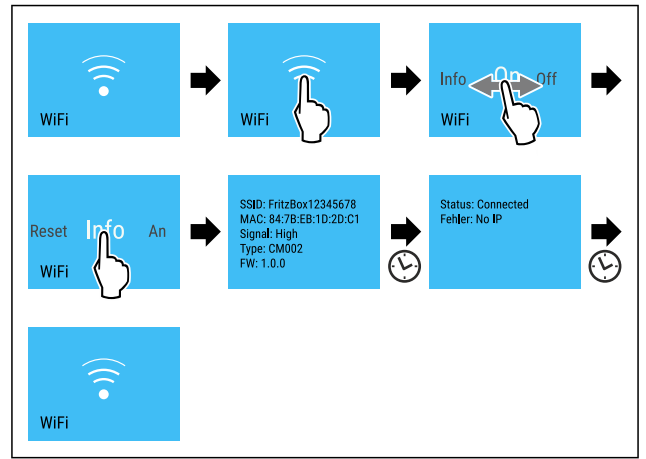


Fig. 17

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

## 5 °C Temperatura

Me këtë funksion ju vendosni temperaturën.

Temperatura varet nga faktorët e mëposhtëm:

- shpeshësia e hapjes së derës
- kohëzgjatja e hapjes së derës
- temperatura e dhomës në vendin e instalimit
- lloji, temperatura dhe sasia e ushqimit

Zona e temperaturës	Temperatura e vendosur nga fabrika	Cilësimi rekomanduar
5 °C Pjesa e ftohjes	5 °C	4 °C

## Vendosja e temperaturës

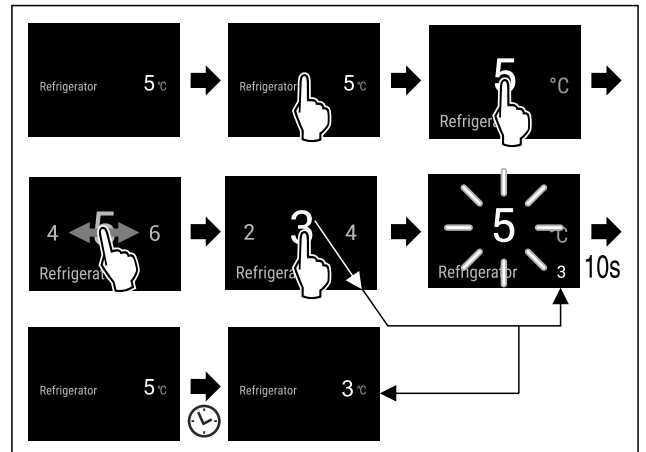


Fig. 18 Shembull ilustrues

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Temperatura vendoset.

## °C/°F Njësia e temperaturës

Me këtë funksion ju vendosni njësinë e temperaturës. Ju mund të vendosni gradë Celsius ose gradë Fahrenheit si njësi të temperaturës.

## Vendosja e njësisë së temperaturës



Fig. 19

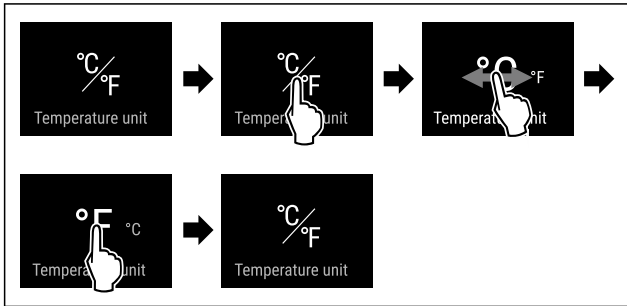


Fig. 20 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga gradë Celsius në gradë Fahrenheit.

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Njësia e temperaturës do të vendoset.

## SuperCool

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni SuperCool. Kur aktivizoni funksionin SuperCool, atëherë pajisja e përforcon kapacitetin e ftohjes. Si rezultat arrini temperatura freskimi më të ulëta. Ju mund ta aktivizoni funksionin SuperCool kur dëshironi të ftohni shpejt sasi të mëdha ushqimi.

Kur funksioni është aktiv, atëherë pajisja punon me kapacitet më të lartë. Si rezultat, zhurmat e punës së pajisjes mund të jenë më të larta se zakonisht dhe konsumi i energjisë rritet.

### Aktivizimi i SuperCool

Momenti për aktivizimin e funksionit:

- Kur dëshironi të ruani ushqime të freskëta në pjesën e ftohjes: Aktivizoni funksionin kur futni ushqimet.



Fig. 21

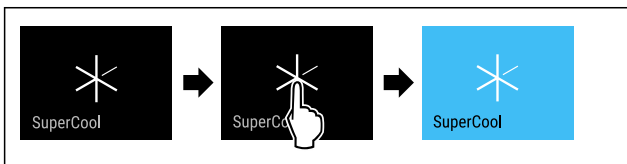


Fig. 22

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

**-ose-**

- ▶ Aktivizojeni me aplikacionin SmartDevice.

- ▷ SuperCool aktivizohet.
- ▷ Treguesi i temperaturës bëhet blu.

### Çaktivizimi i SuperCool

SuperCool çaktivizohet automatikisht pas 18 orësh. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni funksionin SuperCool edhe manualisht në çdo kohë:



Fig. 23

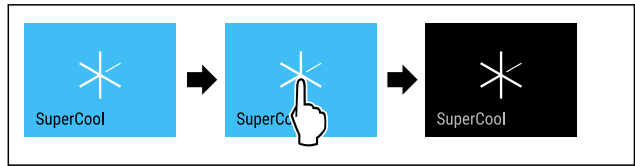


Fig. 24

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

**-ose-**

- ▶ Çaktivizojeni me aplikacionin SmartDevice.

- ▷ SuperCool do të çaktivizohet.
- ▷ Pajisja vazhdon punën në funksionim normal.
- ▷ Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë.

## PartyMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni PartyMode. PartyMode aktivizon funksione të ndryshme që janë të nevojshme për një festë.

PartyMode aktivizon funksionet e mëposhtme:

- SuperCool (shihni SuperCool)

Të gjitha funksionet e renditura ju mund t'i rregulloni gjithashtu në mënyrë individuale dhe të pavarur. Nëse e aktivizoni modalitetin PartyMode, atëherë të gjitha ndryshimet do të anulohen.

Kur funksioni është aktiv, atëherë pajisja punon me kapacitet më të lartë. Si rezultat, zhurmat e punës së pajisjes mund të jenë më të larta se zakonisht dhe konsumi i energjisë rritet.

### Aktivizimi i PartyMode



Fig. 25

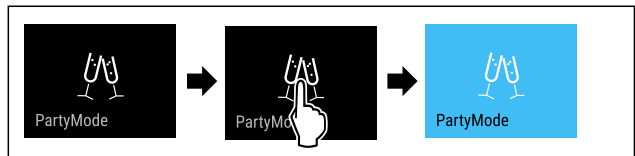


Fig. 26

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

- ▷ PartyMode funksionet përkatëse janë aktivizuar.

- ▷ Treguesi i temperaturës bëhet blu.

- ▷ Temperatura aktuale pulson derisa të arrihet temperatura e synuar.

### Çaktivizimi i PartyMode

Modaliteti PartyMode çaktivizohet automatikisht pas 24 orësh. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni modalitetin PartyMode edhe manualisht në çdo kohë:



Fig. 27

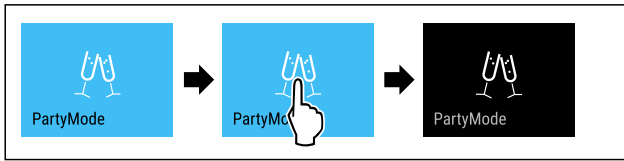


Fig. 28

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ PartyMode është çaktivizuar.
- ▷ Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë: Temperatura aktuale pulson derisa të arrihet temperatura e synuar.



## HolidayMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni HolidayMode. Kur aktivizoni funksionin HolidayMode, atëherë pjesa e ftohjes vendoset në temperaturën 15 °C. Në këtë mënyrë ju kurseni energji në rast të një mungese të gjatë dhe shmangni krijimin e erërave të këqija dhe formimin e mykut.

Gjendja e pajisjes me HolidayMode aktiv
Pjesa e ftohjes ftohet në 15 °C.
PartyMode çaktivizohet.
SuperCool çaktivizohet.
PowerCool çaktivizohet.

### Aktivizimi i HolidayMode

- ▶ Zbrazni plotësisht pjesën e ftohjes.



Fig. 29

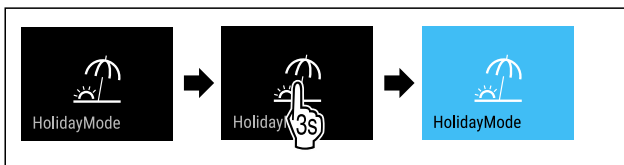


Fig. 30

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ HolidayMode është aktivizuar.
- ▷ Treguesi i temperaturës bëhet blu dhe tregon simbolin HolidayMode.

### Çaktivizimi i HolidayMode



Fig. 31

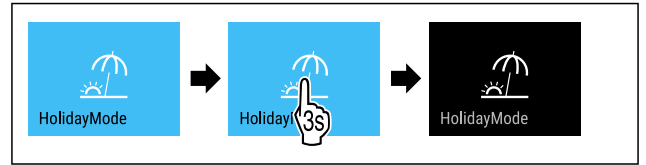


Fig. 32

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ HolidayMode çaktivizohet.
- ▷ Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë.



## SabbathMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni SabbathMode. Kur e aktivizoni këtë funksion, disa funksione elektronike do të çaktivizohen. Në këtë mënyrë, pajisja juaj përmbush kërkesat fetare për festat hebraike, si për shembull në Shabat dhe plotëson certifikimin STAR-K Kosher.

Gjendja e pajisjes me SabbathMode aktiv
Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje SabbathMode.
Të gjitha funksionet në ekran përveç <b>funksionit Çaktivizimi i SabbathMode</b> janë të bllokuara.
Të gjitha funksionet mbeten aktive.
Ekрани qëndron i ndriçuar kur mbyllni derën.
Ndriçimi i brendshëm është i çaktivizuar.
Kujtesat nuk ekzekutohen. Intervali kohor i vendosur ndalohe.
Kujtesat dhe paralajmërimet nuk shfaqen.
Nuk ka asnjë alarm të derës.
Nuk ka asnjë alarm të temperaturës.
Pas një ndërprerjeje të energjisë elektrike, pajisja rikthehet në SabbathMode.

### Gjendja e pajisjes

### Shënim

Kjo pajisje mban certifikimin e institutit "Institute for Science and Halacha". ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Një listë të pajisjeve të certifikuara nga STAR-K e gjeni në [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Aktivizimi i SabbathMode



### PARALAJMËRIM

Rrezik helmimi nga ushqimi i prishur!

Nëse keni aktivizuar SabbathMode dhe ndodh një ndërprerje e energjisë elektrike, në treguesin e statusit nuk shfaqet asnjë mesazh për ndërprerjen e energjisë elektrike. Pasi ndërprerja e energjisë elektrike të ketë përfunduar, pajisja vazhdon sërish punën në SabbathMode. Për shkak të ndërprerjes së energjisë elektrike ushqimet mund të prishen dhe konsumimi i tyre mund të shkaktojë helmim nga ushqimi.

Pas një ndërprerjeje të energjisë elektrike:

- ▶ Mos konsumi ushqimet që kanë qenë të ngrira dhe janë shkrirë.

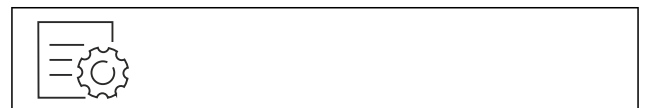


Fig. 33

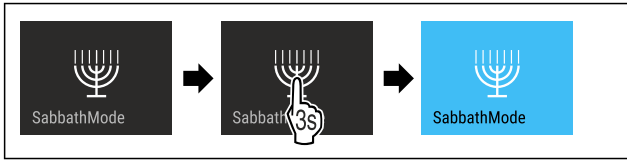


Fig. 34

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ SabbathMode është aktivizuar.
- ▷ Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje SabbathMode.

### Çaktivizimi i SabbathMode

Modaliteti SabbathMode çaktivizohet automatikisht pas 80 orësh. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni modalitetin SabbathMode edhe manualisht në çdo kohë:

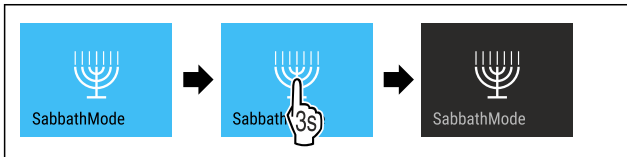


Fig. 35

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ SabbathMode është çaktivizuar.

### EnergySaver

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni modalitetin e kursimit të energjisë. Kur aktivizoni modalitetin e kursimit të energjisë, konsumi i energjisë ulet dhe temperatura në pajisje rritet. Ushqimet qëndrojnë të freskëta, por kohëzgjatja e ruajtjes së tyre shkurtrohet.

Zona temperaturës	Cilësimi rekomanduar (shihni Vendosja e temperaturës)	Temperatura me EnergySaver aktiv
5 °C	4 °C	7 °C

Temperaturat

### Aktivizimi i EnergySaver



Fig. 36

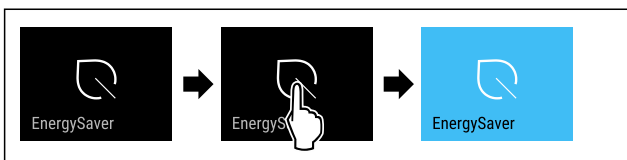


Fig. 37

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Modaliteti i kursimit të energjisë aktivizohet.

### Çaktivizimi i EnergySaver



Fig. 38

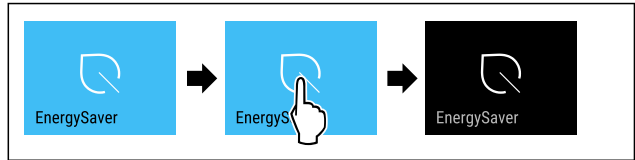


Fig. 39

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Modaliteti i kursimit të energjisë çaktivizohet.

### CleaningMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni CleaningMode. Modaliteti CleaningMode mundëson pastrimin komod të pajisjes.

Ky cilësim lidhet me pjesën e ftohjes.

Përdorimi:

- Pastroni pjesën e ftohjes. (shihni 9.5 Pastrimi i pajisjes)

Gjendja e pajisjes me CleaningMode aktiv
Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje CleaningMode.
Pjesa e ftohjes është e çaktivizuar.
Ndriçimi i brendshëm është i aktivizuar.
Kujtesat dhe paralajmërimet nuk shfaqen. Nuk tingëllon asnjë sinjal akustik.

Gjendja e pajisjes

### Aktivizimi i CleaningMode

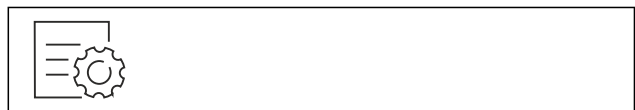


Fig. 40

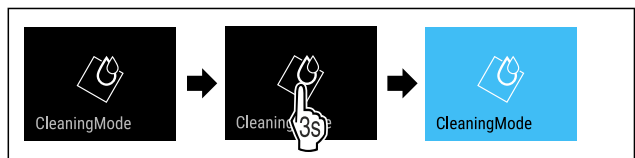


Fig. 41

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ CleaningMode është aktivizuar.
- ▷ Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje CleaningMode.

### Çaktivizimi i CleaningMode

Modaliteti CleaningMode çaktivizohet automatikisht pas 60 minutash. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni modalitetin CleaningMode edhe manualisht në çdo kohë:

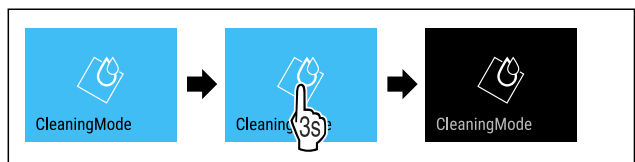


Fig. 42

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ CleaningMode është çaktivizuar.
- ▷ Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë.

### Niveli i dritës së ekranit

Me këtë funksion ju rregulloni në mënyrë graduale nivelin e dritës së ekranit.

# Përdorimi

Ju mund të vendosni nivelet e mëposhtme të dritës:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100% (Cilësimi i paracaktuar)

## Vendosja e nivelit të dritës



Fig. 43

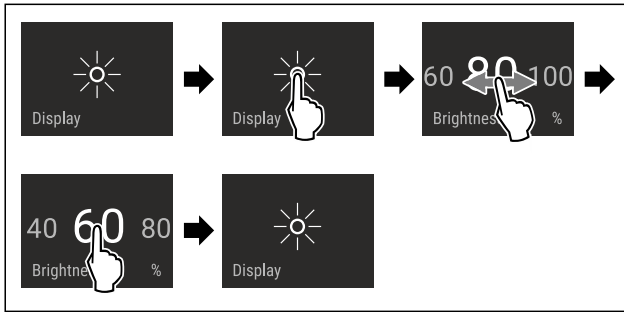


Fig. 44 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga 80% në 60%.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Niveli i dritës do të vendoset.



## Alarmi i derës

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni alarmin e derës. Alarmi i derës bie kur dera mbahet hapur shumë gjatë. Në gjendjen e dërgimit, alarmi i derës është i aktivizuar. Ju mund të vendosni sesa gjatë lejohet të qëndrojë hapur dera, derisa të bjerë alarmi i derës.

Ju mund të vendosni vlerat e mëposhtme:

- 1 minutë
- 2 minuta
- 3 minuta
- Fikur

## Vendosja e alarmit të derës



Fig. 45

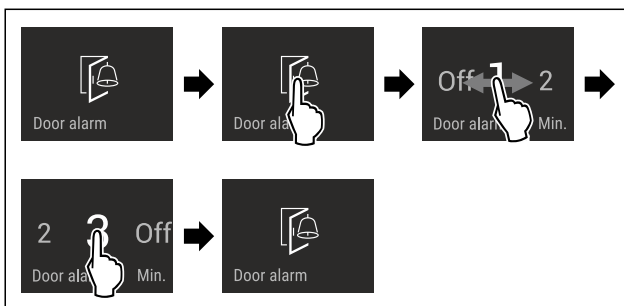


Fig. 46 Shembull ilustrues: Ndërrimi i alarmit të derës nga 1 minutë në 3 minuta.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Alarmi i derës vendoset.

## Çaktivizimi i alarmit të derës



Fig. 48

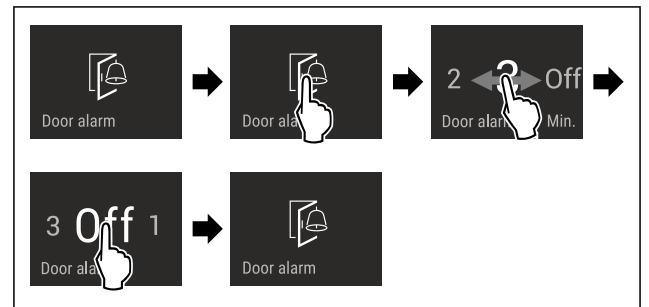


Fig. 49

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Alarmi i derës çaktivizohet.



## Bllokimi i panelit

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni bllokimin e panelit. Bllokimi i panelit parandalon përdorimin pa dashje të pajisjes, p.sh. nga fëmijët.

Përdorimi:

- Shmangni ndryshimin pa qëllim të funksioneve.
- Shmangni fikjen pa qëllim të pajisjes.
- Shmangni rregullimin pa qëllim të temperaturës.

## Aktivizimi i bllokimit të panelit

Nëse aktivizoni bllokimin e panelit, atëherë ju mund të navigoni më tutje nëpër meny, por nuk mund të zgjidhni apo të ndryshoni funksionet e tjera.

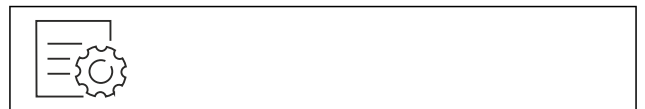


Fig. 50

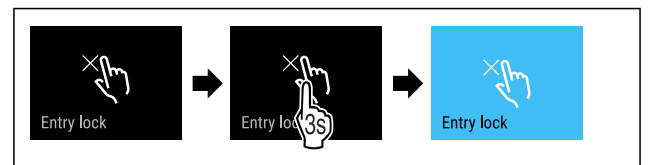


Fig. 51

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Bllokimi i panelit do të aktivizohet.

## Çaktivizimi i bllokimit të panelit



Fig. 52

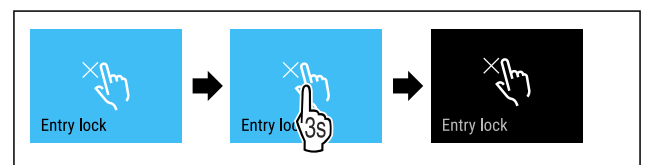


Fig. 53

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Bllokimi i panelit do të çaktivizohet.

## Gjuha

Me këtë funksion ju vendosni gjuhën e afishimit.

Ju mund të vendosni gjuhët e mëposhtme:

- Gjermanisht
- Anglisht
- Frëngjisht
- Spanjisht
- Italisht
- Holandisht
- Çekisht
- Polonisht
- Portugalisht
- Bullgarisht
- Rusisht
- Kinezisht

### Vendosja e gjuhës



Fig. 54

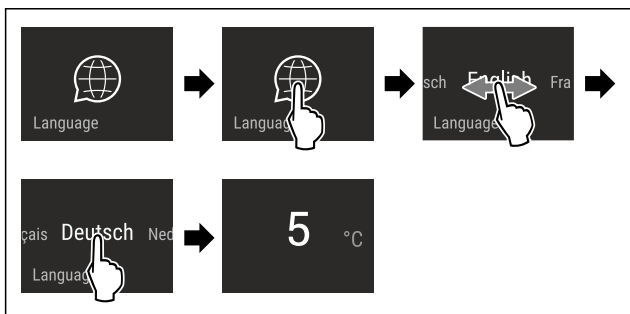


Fig. 55 Shembull ilustrues sipas gjuhës dhe temperaturës

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Gjuha do të vendoset.
- ▷ Ekranit kthehet pas tek treguesi i statusit.

## Informacioni i pajisjes

Me këtë funksion ju shikoni emrin e modelit, indeksin, numrin e serisë dhe numrin e shërbimit të pajisjes suaj. Informacionet e pajisjes ju nevojiten kur kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)

Me këtë funksion hapni gjithashtu menyën e zgjeruar. (shihni 3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch & Swipe)

### Shikimi i informacioneve të pajisjes



Fig. 56

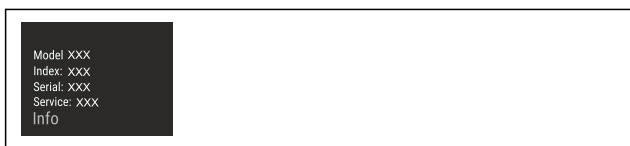


Fig. 57

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Ekranit tregon informacionet e pajisjes.

## Software

Me këtë funksion ju shikoni versionin e softuerit të pajisjes suaj.

### Shikimi i versionit të softuerit



Fig. 58



Fig. 59

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Ekranit tregon versionin e softuerit.

## Kujtesa

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni kujtesat e ndryshme. Në gjendjen e dërgimit, ky funksion është i aktivizuar.

Kur funksioni është i aktivizuar, atëherë shfaqen kujtesat e mëposhtme:

- Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir (shihni Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir)

### Aktivizimi i kujtesës



Fig. 60

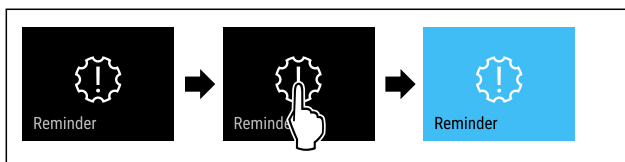


Fig. 61

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Kujtesa aktivizohet.

### Çaktivizimi i kujtesës

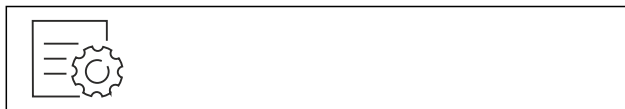


Fig. 62

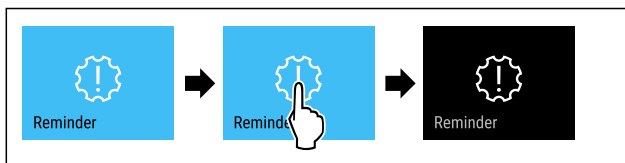


Fig. 63

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Kujtesa çaktivizohet.



## Modaliteti i demonstrimit

Modaliteti i demonstrimit është një funksion i veçantë për shitësit, që të mund të prezantojnë funksionet e pajisjes. Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit, atëherë të gjitha funksionet teknike të ftohjes çaktivizohen.

Nëse kur ndizni pajisjen shfaqet një "Demo" tek treguesi i statusit, kjo tregon se modaliteti i demonstrimit është aktivizuar më parë.

Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit dhe pastaj e çaktivizoni përsëri, pajisja rikthehet në cilësimet e fabrikës. (shihni Rikthimi në cilësimet nga fabrika)

### Aktivizimi i modalitetit të demonstrimit



Fig. 64

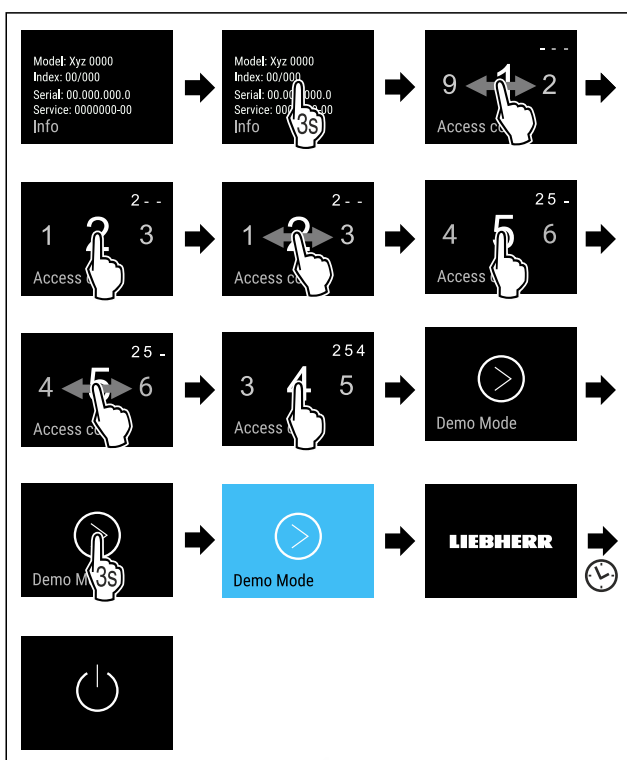


Fig. 65

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Modaliteti i demonstrimit aktivizohet.
- ▷ Pajisja është fikur.
- ▶ Ndizni pajisjen. (shihni 4.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))
- ▷ Tek treguesi i statusit shfaqet "DEMO".

### Çaktivizimi i modalitetit të demonstrimit

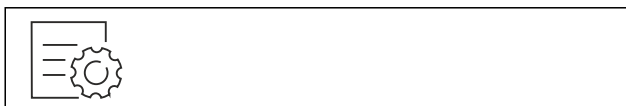


Fig. 66

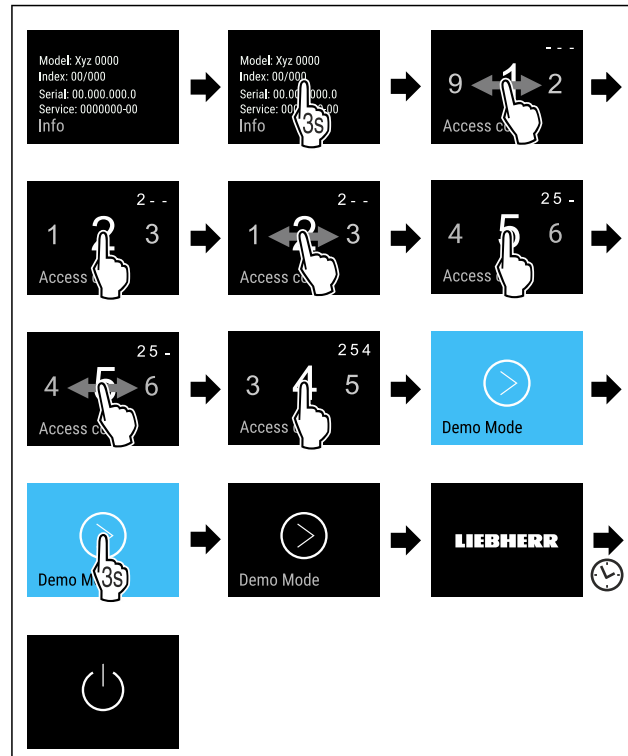


Fig. 67

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Modaliteti i demonstrimit çaktivizohet.
- ▷ Pajisja është fikur.
- ▶ Ndizni pajisjen. (shihni 4.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))
- ▷ Pajisja rikthehet në cilësimet nga fabrika.



## Rikthimi në cilësimet nga fabrika

Me këtë funksion ju i ktheni në cilësimet nga fabrika të gjitha rregullimet. Të gjitha rregullimet që keni kryer deri në atë moment, do të rikthehen në cilësimin e tyre fillestar.

### Ekzekutimi i rikthimit në gjendjen fillestare

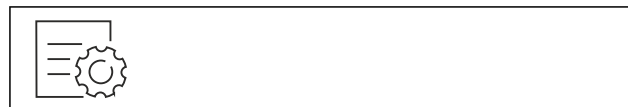


Fig. 68

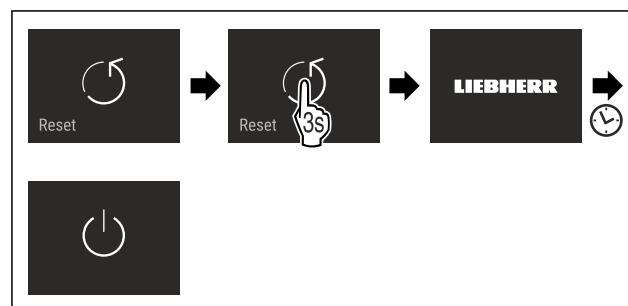


Fig. 69

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Pajisja rikthehet në gjendjen fillestare.
- ▷ Pajisja fiket.
- ▶ Rindizni pajisjen. (shihni 4.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))



### 7.3 Mesazhet

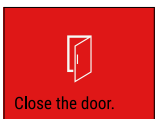


Ka dy kategori të mesazheve:

Kategoria	Kuptimi
Paralajmërim	Paralajmërimet shfaqen në rastin e alarmit të derës ose në rast problemesh në funksionim. Paralajmërimet e thjeshta mund t'i mënjaroni edhe vetë. Për problemet e rënda në funksionim duhet të kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)
Kujtesë	Kujtesat kujtojnë për proceset e përgjithshme. Ju mund t'i ekzekutoni këto procese dhe kështu të mënjaroni mesazhin.

#### 7.3.1 Përmbledhje e paralajmërimeve

Sjellja e pajisjes në rastin e paralajmërimeve:

- Paralajmërimi shfaqet në ekran në ngjyrë të kuqe.
- Tingulli i alarmit bie me një volum në rritje.
- Në disa paralajmërimet pulson edhe ndriçimi i brendshëm.

Mesazhi	Shkaku	Mënjanimi i mesazhit
 <b>Alarmi i derës</b>	Mesazhi shfaqet kur dera mbahet hapur shumë gjatë.	Kryeni hapat e veprimit (shihni Alarmi i derës).
 <b>Gabim</b>	Mesazhi shfaqet kur ndodh një gabim në pajisje. Një pjesë e pajisjes shfaq një defekt.	Kryeni hapat e veprimit (shihni Gabim).
 <b>Gabim i WLAN</b>	Mesazhi shfaqet kur pajisja nuk ka mundur të lidhet me rrjetin WLAN. (shihni Realizimi i lidhjes me WLAN herën e parë)	Kryeni hapat e veprimit (shihni Gabim i WLAN).

#### 7.3.2 Mënjanimi i paralajmërimeve

**Alarmi i derës**

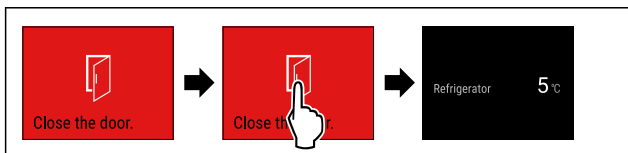


Fig. 70 Shembull ilustrues

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
  - ose-
  - ▶ Mbyllni derën.
  - ▷ Ekranin kapërcen tek treguesi i statusit.
- Ju mund të vendoseni sesa gjatë lejohet të qëndrojnë hapur dera, derisa të bjerë alarmi i derës. (shihni Vendosja e alarmit të derës)

**Gabim**

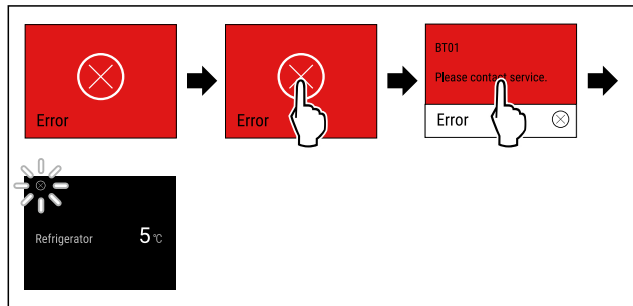


Fig. 71 Shembull ilustrues

- ▶ Prekni shkurt ekranin.
- ▷ Do të shfaqet kodi i gabimit.
- ▶ Mbani shënim kodin e gabimit.
- ▶ Prekni shkurt ekranin.
- ▷ Ekranin kapërcen tek treguesi i statusit.
- ▶ Kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)

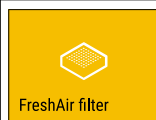
**Gabim i WLAN**

- ▶ Kontrolloni lidhjen me rrjetin WLAN.
- ▶ Lidhni pajisjen nga e para me rrjetin WLAN. (shihni WLAN)

#### 7.3.3 Përmbledhje e kujtesave

Sjellja e pajisjes në rastin e kujtesave:

- Kujtesa shfaqet në ekran në ngjyrë të verdhë.
- Bie tingulli i alarmit.
- Në disa kujtesa pulson edhe ndriçimi i brendshëm.

Mesazhi	Shkaku	Mënjanimi i mesazhit
 <b>Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir</b>	Mesazhi shfaqet kur ju duhet të zëvendësoni filtrin me karbon aktiv.	Kryeni hapat e veprimit (shihni Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir).

#### 7.3.4 Mënjanimi i kujtesave

**Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir**

Liebherr këshillon: Zëvendësoni filtrin me karbon aktiv të FreshAir çdo 6 muaj.

**Shënim**

Filtrin me karbon aktiv FreshAir mund ta blini në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e internetit [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

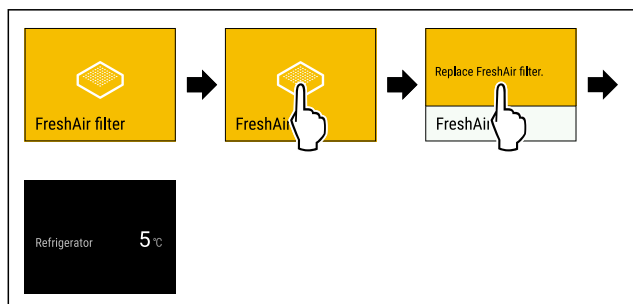


Fig. 72 Shembull ilustrues

- ▶ Prekni shkurt ekranin.
- ▶ Ekranin tregon informacionet për kujtesën.
- ▶ Prekni shkurt ekranin.

# Pajisjet

- ▶ Zëvendësoni filtrin me karbon aktiv. (shihni 9.1 Filtri me karbon aktiv i FreshAir)
- ▷ Filtri me karbon aktiv cilësi optimale të ajrit në frigorifer.
- ▷ Kujtesa shfaqet përsëri pas 6 muajsh.

Nëse nuk dëshironi që ta merrni më këtë kujtesë, atëherë mund ta çaktivizoni kujtesën. (shihni Çaktivizimi i kujtesës)

## 8 Pajisjet

### 8.1 Raftet e derës

Raftet e derës janë të përshtatshme për ruajtjen e pijeve dhe të ushqimeve. Ju mund t'i zhvendosni raftet e derës për përdorim individual dhe t'i hiqni ato për t'i pastruar. Por Liebherr këshillon që raftet e derës të përdoren në pozicionin e vendosur në derë të dërguar nga fabrika.

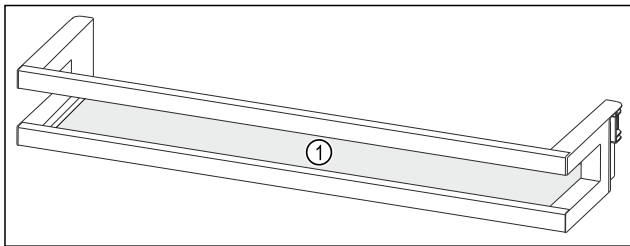


Fig. 73 Shembull ilustrues Raftet e derës  
(1) Rafti mbajtës

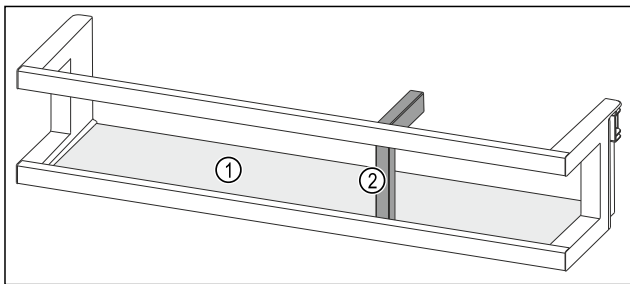


Fig. 74 Shembull ilustrues Rafti i derës me mbajtëse për shishe

- (1) Rafti mbajtës                      (2) Mbajtësja e shisheve

Tabela më poshtë tregon shembuj sesi mund të ruani gjërat në secilin raft të derës. Këtu nuk duhet të kaloni peshën maksimale të ngarkimit të derës.

Raftet e derës	Ushqimi
Rafti i derës (shihni Fig. 73)	Gjalpë, djathë, conserva, tubeta
Rafti i derës me mbajtëse për shishe (shihni Fig. 74)	Shisheet Me mbajtësen e shisheve që lëviz ju siguron shisheet në raftin e derës.

#### 8.1.1 Heqja e rafteve të derës

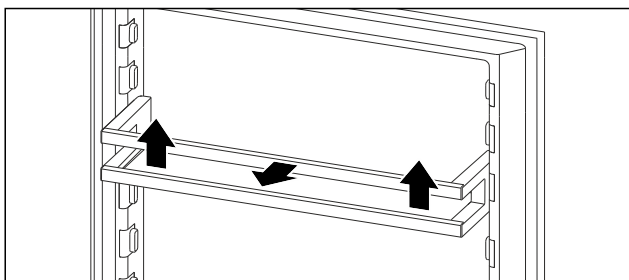


Fig. 75 Shembull ilustrues

- ▶ Shtyni raftin e derës nga poshtë për lart.

- ▶ Tërhiqni për nga përpara raftin e derës.

#### 8.1.2 Vendosja e rafteve të derës

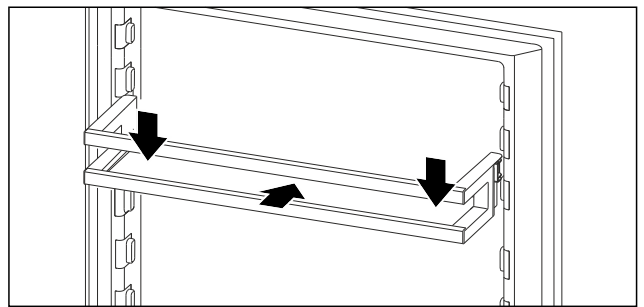


Fig. 76 Shembull ilustrues

- ▶ Shtyni brenda raftin e derës.
- ▶ Shtyni për poshtë raftin e derës.

#### 8.1.3 Heqja e mbajtëses së shisheve

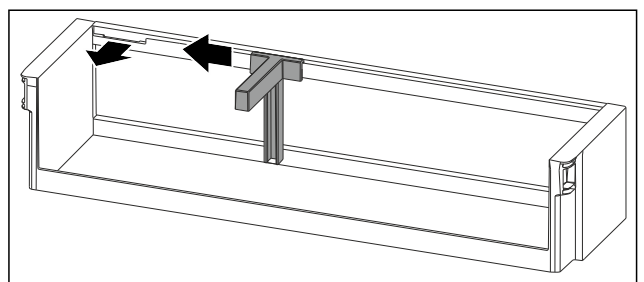


Fig. 77

- ▶ Shtyni mbajtësen e shisheve anash deri te foleja.
- ▶ Hiqni nga përpara mbajtësen e shisheve.

#### 8.1.4 Vendosja e mbajtëses së shisheve

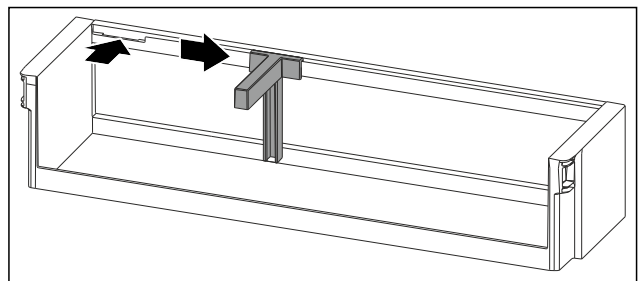


Fig. 78

- ▶ Vendosni mbajtësen e shisheve te foleja.
- ▶ Shtyni anash mbajtësen e shisheve në pozicionin që dëshironi.

## 8.2 Sirtarët

Ju mund t'i hiqni sirtarët për t'i pastruar ata.

Heqja dhe vendosja e sirtarëve ndryshon sipas sistemit të tërheqjes. Pajisja juaj mund të ketë sisteme të ndryshme me tërheqje/zgjatje.

### Shënim

Konsumi i energjisë rritet dhe performanca e ftohjes zvogëlohet kur qarkullimi i ajrit nuk mjafton.

- ▶ Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit të ventilatorit brenda në faqen e pasme!

#### 8.2.1 Sirtari mbi bazamentin e pajisjes ose mbi pllakën e xhamit

Sirtari lëviz direkt mbi bazamentin e pajisjes ose mbi një pllakë xhami. Këtu nuk ka asnjë shinë.

Nëse ju e hiqni sirtarin, ju mund t'i përdorni pllakat e xhamit poshtë tij si raftet mbajtës.

### Heqja e sirtarit

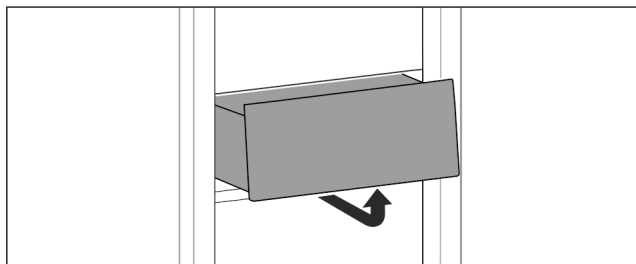


Fig. 79

► Hiqni sirtarin siç tregohet në figurë.

### Vendosja e sirtarit

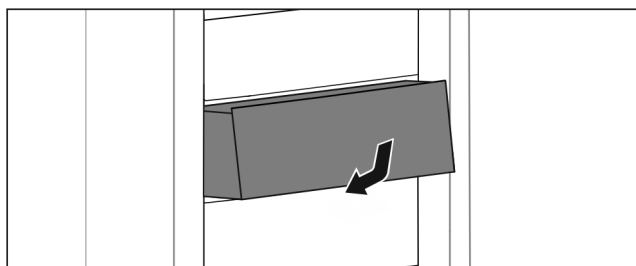


Fig. 80

► Vendosni në vend sirtarin siç tregohet në figurë.

Kapaku i ndarjes kujdeset për lagështinë e vazhdueshme të pranishme të ajrit.

Kapaku i ndarjes ndodhet direkt mbi sirtar dhe mund të mbulohet nga raftet mbajtëse ose nga sirtarë të tjerë shtesë.

### 8.3.1 Ulja e lagështisë së ajrit në sirtar

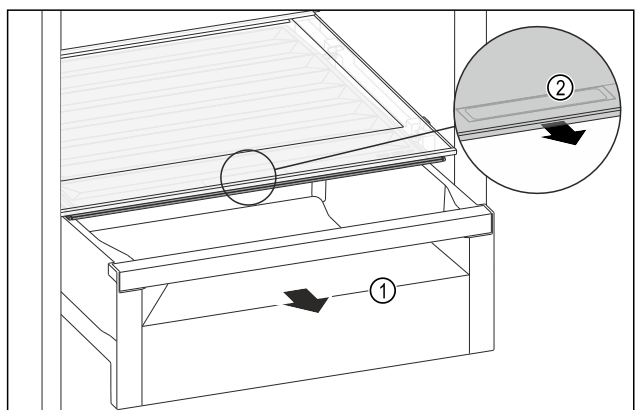


Fig. 81

► Tërhiqni jashtë sirtarin Fig. 81 (1).

► Kapni dorezën e futur Fig. 81 (2) në kapakun e ndarjes dhe në të njëjtën kohë tërhiqni përpara kapakun e ndarjes.

▷ Kur sirtari është i mbyllur, midis kapakut të ndarjes dhe sirtarit ka një hapësirë të vogël.

### 8.3.2 Rritja e lagështisë së ajrit në sirtar

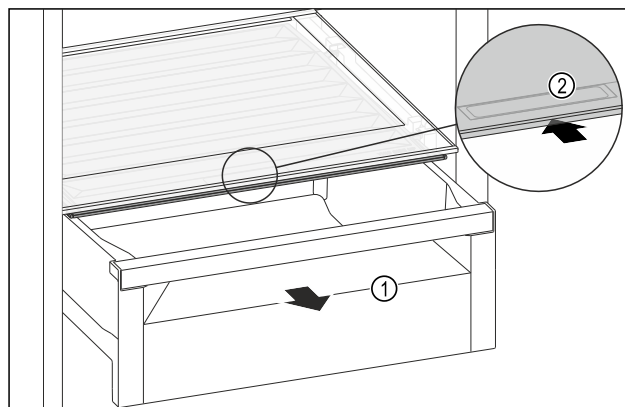


Fig. 82

► Tërhiqni jashtë sirtarin Fig. 82 (1).

► Kapni dorezën e futur Fig. 82 (2) në kapakun e ndarjes dhe në të njëjtën kohë shtyni për prapa kapakun e ndarjes.

▷ Kur sirtari është i mbyllur, kapaku i ndarjes mbyllet në mënyrë hermetike me sirtarin.

## 8.4 Kutia e ruajtjes së gjalpfit

### 8.4.1 Hapja / mbyllja e kutisë së gjalpfit

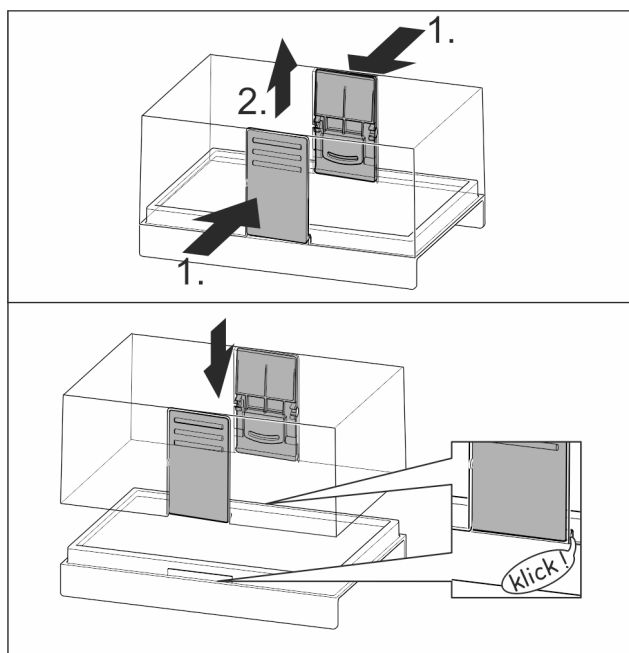
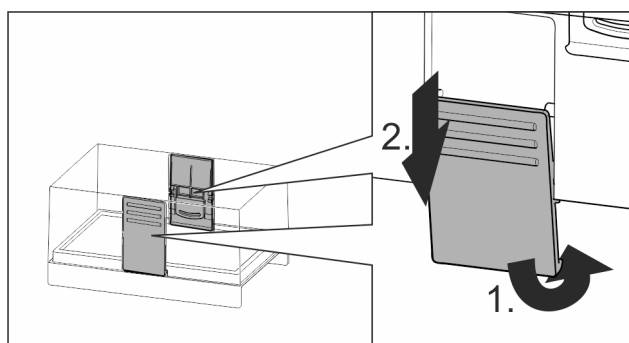


Fig. 83

### 8.4.2 Zbërthimi i kutisë së gjalpfit

Kutia e gjalpfit mund të zberthehet për ta pastruar.



# Mirëmbajtja

Fig. 84

- Zbërtheni kutinë e gjalpës.

## 8.5 Rafti për vezët

Rafti për vezët është me tërheqje dhe mund të kthehet. Të dyja pjesët e raftit për vezët mund të përdoren për të identifikuar ndryshimet midis vezëve, si p.sh. data e blerjes.

### 8.5.1 Përdorimi i raftit për vezët

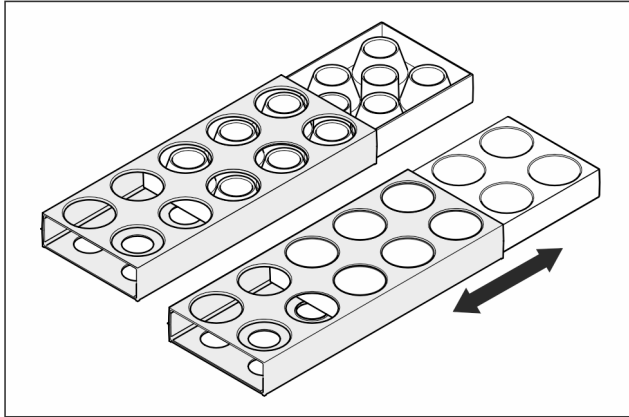


Fig. 85

- Ana e sipërme: Ruani vezët e pulës.
- Ana e poshtme: Ruani vezët e shkurtës.

## 8.6 Mbajtësja e shisheve

### 8.6.1 Përdorimi i mbajtëses së shisheve

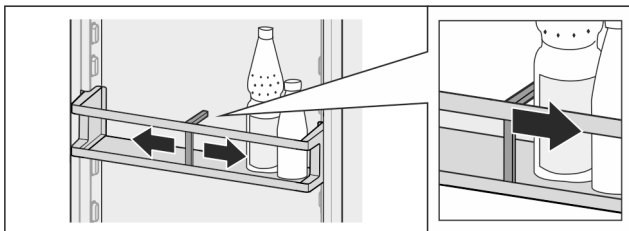


Fig. 86

- Shtyni mbajtësen e shisheve te shishet.
- ▷ Shishet nuk përmbysen.

### 8.6.2 Heqja e mbajtëses së shisheve

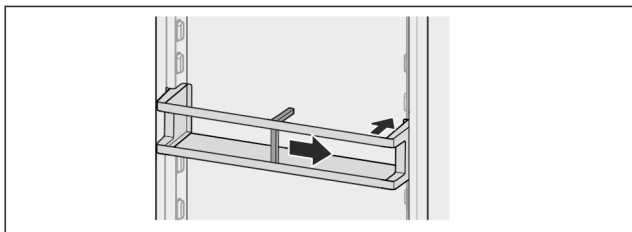


Fig. 87

- Shtyni mbajtësen e shisheve plotësisht në të djathtë deri në cep.
- Hiqeni nga prapa.

## 8.7 FlexCube

FlexCube ka vrima me madhësi të ndryshme, kështu që objektet e vogla si tubetat, gotat e hapura të kosit apo vezët e fazanit të mund të ruhen këtu. FlexCube përputhet, për shembull, në të gjitha raftet e derës Liebherr. Nëse nevojitet, pranë njëra-tjetrës mund të vendosen edhe disa FlexCube.

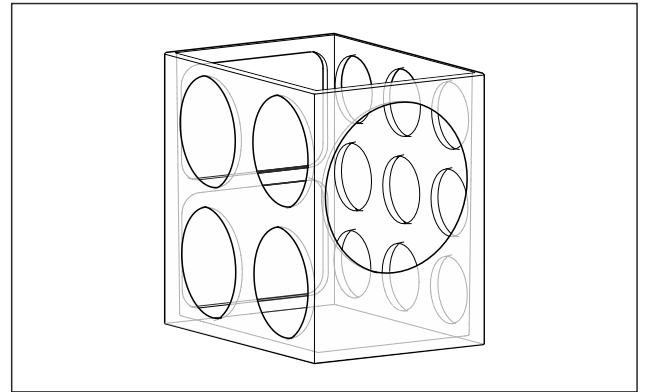


Fig. 88 Shembull ilustrues

### Shënim

Këta aksesore mund t'i blini në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e internetit [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 8.7.1 Përdorimi i FlexCube

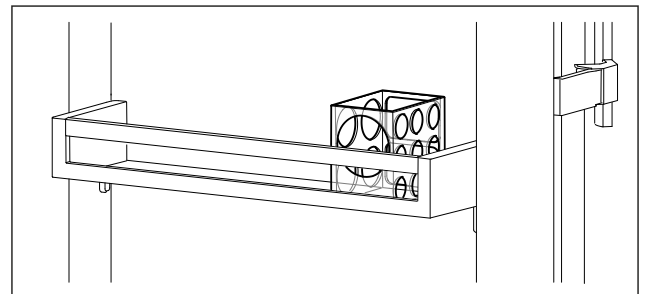


Fig. 89 Shembull ilustrues

- Vendosni FlexCube në raftin e derës.
- ose-

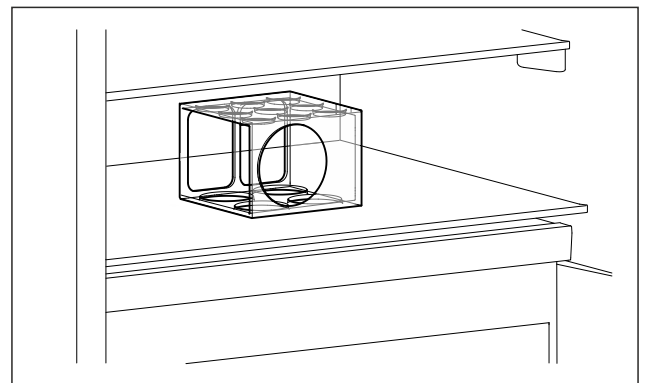


Fig. 90 Shembull ilustrues

- Vendosni FlexCube mbi raftin mbajtës.
- Sistemi gjërat e vogla për ruajtje brenda FlexCube.

## 9 Mirëmbajtja

### 9.1 Filtri me karbon aktiv i FreshAir

Filtri me karbon aktiv i FreshAir ndodhet në ndarjen mbi ventilatorin.

Ai siguron cilësi optimale të ajrit.

- ❑ Ndërroni filtrin me karbon aktiv çdo 6 muaj.  
Kur opsioni Kujtesa është i aktivizuar, në ekran shfaqet një mesazh për ndërrimin e filtrit.
- ❑ Filtri me karbon aktiv mund të hidhet në mbeturinat normale të shtëpisë.

## Shënim

Filtrin me karbon aktiv FreshAir mund ta blini në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e internetit [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 9.1.1 Heqja e filtrit me karbon aktiv të FreshAir

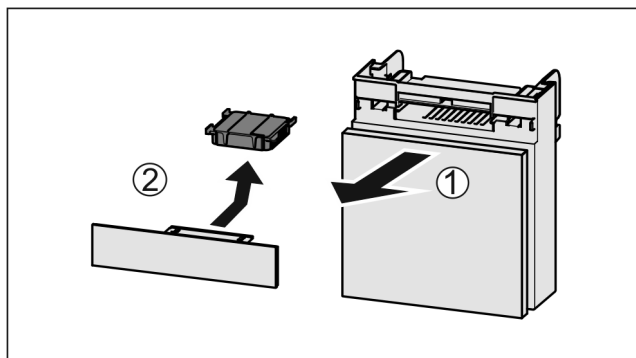


Fig. 91

- ▶ Tërhiqni kutinë nga përpara Fig. 91 (1).
- ▶ Hiqni filtrin me karbon aktiv Fig. 91 (2).

### 9.1.2 Vendosja e filtrit me karbon aktiv të FreshAir

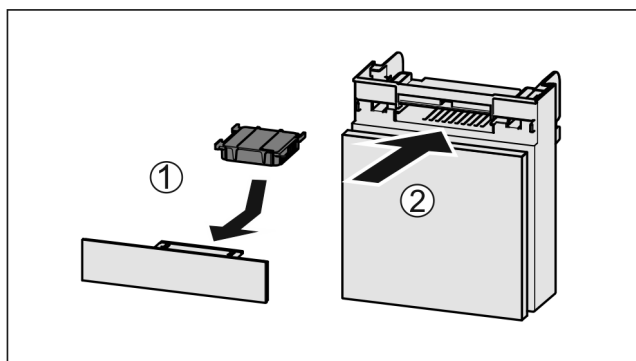


Fig. 92

- ▶ Vendosni filtrin me karbon aktiv siç tregohet në figurë Fig. 92 (1).
- ▶ Filtri me karbon aktiv mbërthehet në vend. Kur filtri me karbon aktiv tregon për poshtë:
- ▶ Futni kutinë në vend Fig. 92 (2).
- ▶ Tani filtri me karbon aktiv është gati për përdorim.

## 9.2 Çmontimi / montimi i sistemit me tërheqje

### 9.2.1 Shënime për zberthimin

Ju mund t'i zbertheni disa sisteme me tërheqje për t'i pastruar. Pajisja juaj mund të ketë sisteme të ndryshme me tërheqje/zgjatje.

Sistemet më tërheqje në vijim janë të çmontueshëm ose jo të çmontueshëm:

Sistemi me tërheqje	i çmontueshëm / jo i çmontueshëm
Sirtari mbi bazamentin e pajisjes ose mbi pllakën e xhamit	jo i çmontueshëm

Ju mund ta hiqni kapakun e ndarjes për ta pastruar.

### 9.3.1 Heqja e kapakut të ndarjes

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Rafti mbajtës direkt mbi sirtar është hequr.
- Sirtari direkt nën kapakun e ndarjes është hequr. (shihni 8.2 Sirtarët)

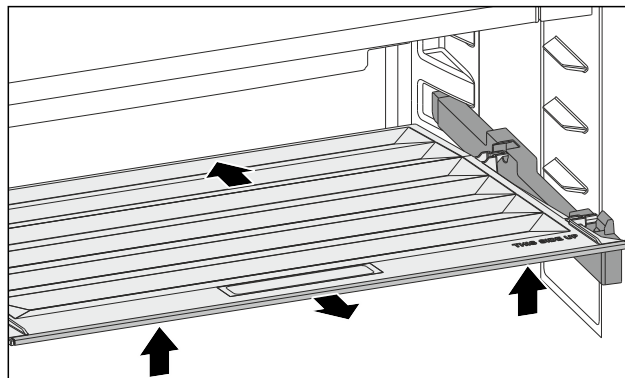


Fig. 93

- ▶ Shtyni për prapa kapakun e ndarjes.
- ▶ Ngrini nga përpara kapakun e ndarjes.
- ▶ Nxirrni jashtë pjerrtas përpara kapakun e ndarjes duke e ngritur lart.

### 9.3.2 Vendosja e kapakut të ndarjes

Kur shkrimi THIS SIDE UP ndodhet lart:

- ▶ Vendosni pjesët mbajtëse të pasme në vrimat përkatëse të pasme.
- ▶ Shtyni për prapa kapakun e ndarjes.
- ▶ Ulni poshtë përpara kapakun e ndarjes dhe futni në vrimat përkatëse pjesët mbajtëse të përparme.
- ▶ Çojeni kapakun e ndarjes në pozicionin që dëshironi.

## 9.4 Shkrija e pajisjes



### PARALAJMËRIM

Shkrija e papërshtatshme e pajisjes!

Lëndime dhe dëmtime.

- ▶ Për të shpejtuar procesin e shkrijës mos përdorni asnjë pajisje tjetër mekanike ose ndonjë mënyrë tjetër përveç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
- ▶ Mos përdorni asnjë pajisje ngrohëse elektrike ose pajisje pastrimi me avull, flakë të zbuluara ose spërkatës për shkrije.
- ▶ Mos e hiqni akullin me objekte të mprehta.

Shkrija kryhet automatikisht. Uji i shkrijës rrjedh jashtë nëpërmjet vrimës së shkarkimit dhe avullon.

Pikat e ujit në faqen e pasme ose edhe një shtresë e hollë bore ose akulli kushtëzohen nga funksionimi dhe janë plotësisht normale. Këto nuk duhen hequr.

Për shkak të rregullimit të pajisjes për optimizimin e energjisë mund të formohet ndërkohë një shtresë bore ose akulli.

- ▶ Pastroni rregullisht vrimën e shkarkimit (shihni 9.5 Pastrimi i pajisjes).

# Ndihma për klientin

## 9.5 Pastrimi i pajisjes

### 9.5.1 Parapërgatitja



#### PARALAJMËRIM

Rrezik nga goditja elektrike!

- ▶ Hiqni spinën e frigoriferit ose ndërpriti furnizimin me energji elektrike.



#### PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri

- ▶ Mos dëmtoni qarkun e ftohjes.

- ▶ Zbrazni pajisjen.
- ▶ Hiqni spinën elektrike.

-ose-

- ▶ Aktivizoni CleaningMode. (shihni CleaningMode)

### 9.5.2 Pastrimi i hapësirës së brendshme

#### KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- ▶ Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- ▶ Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërvishtës ose lesh teli metalik.
- ▶ Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.

- ▶ Sipërfaqet plastike: pastrojini me dorë me një pecetë të butë e të pastër, me ujë të vakët dhe pak detergjent enësh.
- ▶ Sipërfaqet metalike: pastrojini me dorë me një pecetë të butë e të pastër, me ujë të vakët dhe pak detergjent enësh.
- ▶ Vrima e shkarkimit: hiqni papastërtitë e grumbulluara me një mjet ndihmës të hollë, p.sh. me kunj për veshët.

### 9.5.3 Pastrimi i pjesëve

#### KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- ▶ Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- ▶ Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërvishtës ose lesh teli metalik.
- ▶ Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.

**Pastrimi me një pecetë të butë e të pastër, ujë të vakët dhe pak detergjent:**

- Raftet e derës
- Sirtari

**Pastrimi në larëse enësh deri në 60 °C:**

- Mbajtësja e shisheve
- Rafti mbajtës
- Rafti mbajtës me ndarje
- Rafti mbajtës me ndarje me pjesë mbajtëse
- Rafti për vezët
- Kutia e ruajtjes së gjalpfit
- FlexCube
- ▶ Zbërthimi i pjesëve: shihni kapitullin përkatës.
- ▶ Pastroni pjesët.

### 9.5.4 Pas pastrimit

- ▶ Thani pajisjen dhe pjesët përshtatëse duke i fërkuar.

- ▶ Lidhni pajisjen dhe ndizeni.  
Kur temperatura të jetë mjaftueshëm e ftohtë:
- ▶ Futni ushqimet.
- ▶ Përsëritni pastrimin rregullisht.

## 10 Ndihma për klientin

### 10.1 Të dhënat teknike

Diapazoni i temperaturave	
Ftohja	2 °C deri në 9 °C

Ndriçimi	
Klasa e efijencës së energjisë <sup>1</sup>	Burimi i dritës
Ky produkt përmban një ose më shumë burime drite të klasës së efijencës së energjisë "G".	LED

<sup>1</sup> Pajisja mund të ketë burime drite me klasa të ndryshme të efijencës së energjisë. Këtu jepet klasa e efijencës më të ulët të energjisë.

Për pajisjet me lidhje Wi-Fi:

Të dhënat e frekuencave	
Brezi i frekuencave	2,4 GHz
Fuqia maksimale e rrezatuar	< 100 mW
Qëllimi i përdorimit të pajisjes me radiovalë	Lidhja në rrjetin lokal Wi-Fi për komunikimin e të dhënave

### 10.2 Zhurmat gjatë punës

Pajisja shkakton nivele të ndryshme zhurme gjatë funksionimit të saj.

- Në **performancë të ulët ftohjeje** pajisja punon duke kursyer energji, por punon më gjatë. Niveli i zhurmës është më i ulët.
- Në **performancë të lartë ftohjeje** ushqimet ftohen më shpejt. Niveli i zhurmës është më i lartë.

Shembuj:

- funksionet e aktivizuara (shihni 7.2 Funksionet e pajisjes)
- ventilatori që punon
- ushqimi i vendosur i freskët
- temperatura e lartë e ambientit
- dera e mbajtur hapur gjatë

Zhurma	Shkaku mundshëm	Lloji i zhurmës
Zhurmë qarkullimi dhe gurgullime	Agjenti ftohës qarkullon në qarkun e ftohjes.	Zhurmë pune normale
Fërshëllimë dhe shfryrje	Agjenti ftohës injektohet në qarkun e ftohjes.	Zhurmë pune normale
Gumëzhimë	Pajisja është duke ftohur. Niveli i zhurmës varet nga performanca e ftohjes.	Zhurmë pune normale

Zhurma	Shkaku mundshëm	i	Lloji i zhurmës
Zukatje fëshfërimë dhe	Ventilatori është duke punuar.	është	Zhurmë funksionimi normale
Klikim	Komponentët ndizen dhe fiken.		Zhurmë veprimi normale
Kërcitje zukamë ose	Valvulat ventilet aktive.	ose janë	Zhurmë veprimi normale

Zhurma	Shkaku mundshëm	i	Lloji zhurmës	i	Mënjanimi
Dridhje	Instalimi papërshtatshëm	i	Zhurmë gabimi		Kontrolloni instalimin. Niveloni pajisjen.
Kërcitje	Pajisjet, Objektet në brendësi të pajisjes	në të	Zhurmë gabimi		Fiksoni pjesët e pajisjeve. Lini distancë midis objekteve brenda.

## 10.3 Defektet teknike

Pajisja juaj është projektuar dhe prodhuar në mënyrë të tillë që të garantohet siguria e funksionimit dhe jetëgjatësia e madhe. Por megjithatë kur gjatë përdorimit shfaqet një problem, verifikoni nëse problemi është shkaktuar si rezultat i një gabimi në përdorim. Në këtë rast, duhet të merrni në konsideratë kostot e riparimit, edhe gjatë periudhës së garancisë.

Problemet që jepen në vijim mund t'i eliminoni vetë.

### 10.3.1 Funkzioni i pajisjes

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
<b>Pajisja nuk punon.</b>	→ Pajisja nuk është e ndezur.	▶ Ndizni pajisjen.
	→ Spina nuk është futur saktë në prizën elektrike.	▶ Kontrolloni spinën.
	→ Siguresa në prizën elektrike nuk është në rregull.	▶ Kontrolloni siguresën.
	→ Shkëputje e energjisë elektrike	▶ Mbani të mbyllur pajisjen.
	→ Fisha e frigoriferit nuk është futur mirë në pajisje.	▶ Kontrolloni fishën e frigoriferit.
<b>Temperatura nuk është mjaftueshëm e ftohtë.</b>	→ Dera e pajisjes nuk është e mbyllur siç duhet.	▶ Mbyllni derën e pajisjes.
	→ Qarkullimi i ajrit dhe ajrimi nuk është i mjaftueshëm.	▶ Mbani të lirë dhe pastroni rrjetën e ajrimit.
	→ Temperatura e ambientit është shumë e lartë.	▶ Zgjidhja e problemit: (shihni 1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes)
	→ Pajisja është hapur shumë shpesh ose për kohë të gjatë.	▶ Pritni për të parë nëse temperatura e kërkuar do të rivendoset vetvetiu. Nëse jo, kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)
	→ Temperatura është vendosur gabim.	▶ Vendosni temperaturë më të ftohtë dhe kontrolloni pas 24 orësh.
	→ Pajisja ndodhet shumë pranë një burimi nxehtësie (sobë, kalorifer etj.).	▶ Ndryshoni vendin e pajisjes ose të burimit të nxehtësisë.
	→ Pajisja nuk është instaluar saktë brenda në dollap.	▶ Kontrolloni nëse pajisja është instaluar në rregull dhe që dera mbyllet si duhet.
<b>Guarnicioni i derës është me defekt ose duhet ndërruar për arsye të tjera.</b>	→ Guarnicioni i derës është i ndërrueshëm. Ai mund të ndërrohet pa vegla pune shtesë.	▶ Kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)
	→ Guarnicioni i derës mund të ketë dalë nga kanali.	▶ Kontrolloni futjen e duhur të guarnicionit të derës në kanal.

# Nxjerrja jashtë pune

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
Pajisja ka zënë akull ose formohet ujë nga kondensimi.		

## 10.3.2 Pajisjet

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
Ndrichi i brendshëm nuk ndizet.	→ Pajisja nuk është e ndezur.	▶ Ndizni pajisjen.
	→ Dera është mbajtur hapur më gjatë se 15 minuta.	▶ Ndrichi i brendshëm fiket automatikisht pas 15 minutash kur dera e pajisjes është e hapur.
	→ Ndrichi LED ka defekt ose kapaku i tij është dëmtuar.	▶ Kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 10.4 Shërbimi për klientin)

## 10.4 Shërbimi për klientin

Fillimisht provoni nëse mund ta eliminoni vetë defektin (shihni 10 Ndhima për klientin). Nëse nuk ia dilni dot, kontaktoni me shërbimin për klientin.

Adresën e gjeni në broshurën bashkëlidhur „Shërbimi i Liebherr“ ose në faqen e internetit [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### PARALAJMËRIM

Riparim jo profesional!  
Lëndime.

- ▶ Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje dhe në kordonin e lidhjes elektrike, të cilat nuk përmenden në mënyrë specifike (shihni 9 Mirëmbajtja), duhen kryer vetëm nga kujdesi për klientin.
- ▶ Ndërroni kordonin e dëmtuar të lidhjes elektrike vetëm te prodhuesi ose nga shërbimi i tij për klientin ose te një person me kualifikim të ngjashëm.
- ▶ Në pajisjet me spinë frigoriferi, ndërrimi lejohet të bëhet nga klienti.

### 10.4.1 Kontakti me shërbimin për klientin

Sigurohuni që keni gati informacionet e mëposhtme të pajisjes:

- Emërtimi i pajisjes (Modeli dhe indeksi)
- Nr. i shërbimit (Shërbimi)
- Numri i serisë (S-Nr.)

▶ Hapni informacionet e pajisjes nëpërmjet ekranit. (shihni Informacioni i pajisjes)

-ose-

- ▶ Merrni informacionet e pajisjes nga etiketa e parametrave. (shihni 10.5 Etiketa e parametrave)
- ▶ Mbani shënim informacionet e pajisjes.
- ▶ Njoftoni shërbimin për klientin: Komunikojini defektin dhe informacionet e pajisjes.
- ▷ Kjo bën të mundur një shërbim të shpejtë dhe të fokusuar.
- ▶ Ndiqni instruksionet e tjera të shërbimit për klientin.

## 10.5 Etiketa e parametrave

Etiketa e parametrave ndodhet poshtë në anën e brendshme të pajisjes.

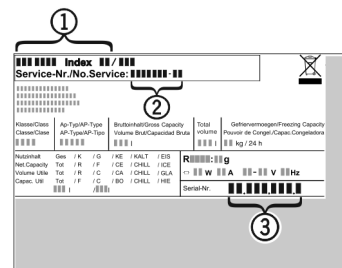


Fig. 94

- (1) Emërtimi i pajisjes
- (2) Nr. i shërbimit
- (3) Numri i serisë

▶ Lexoni informacionet e etiketës së parametrave.

## 11 Nxjerrja jashtë pune

- ▶ Zbrazeni pajisjen.
- ▶ Fikni pajisjen. (shihni Fikja dhe ndezja e pajisjes)
- ▶ Hiqni spinën elektrike nga priza elektrike.
- ▶ Nëse nevojitet, hiqni fishën e frigoriferit: Nxirrni fishën e frigoriferit nga priza në pajisje dhe njëkohësisht lëvizni majtas dhe djathtas.
- ▶ Pastroni pajisjen. (shihni 9.5 Pastrimi i pajisjes)
- ▶ Lëreni derën hapur që të mos krijohen erëra të këqija.

## 12 Hedhja/asgjësimi

### 12.1 Përgatitja e pajisjes për asgjësimin



Li-Ion

Në disa pajisje Liebherr përdor bateri. Në BE, për arsye të mbrojtjes së mjedisit, ligjvënësi e ka detyruar përdoruesin fundor që t'i heqë këto bateri përpara hedhjes së pajisjeve të vjetra. Nëse pajisja juaj përmban bateri, në pajisje është vendosur edhe udhëzimi përkatës për këtë qëllim.

Llambat Në rast se ju mund t'i hiqni vetë llambat pa i dëmtuar ato, çmontoni gjithashtu edhe llambat përpara hedhjes së pajisjes.

- ▶ Nxirreni pajisjen jashtë pune.
- ▶ Nëse është e mundur: Çmontoni llambat pa i dëmtuar ato.



## 12.2 Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike



Pajisja përmban ende materiale të vlefshme dhe duhet dërguar në grumbullimin e veçuar, i ndryshëm nga mbetjet e paklasifikuara shtëpiake.



Hidhni bateritë të ndara më vete nga pajisja e vjetër. Për këtë, mund t'i ktheni pa pagesë bateritë në dyqan ose në pikat e riciklimit dhe të mbledhjes së materialeve të ripërdorshme.

Llambat

Hidhni llambat e çmontuara në pikat përkatëse të grumbullimit.

Për Gjermaninë:

Ju mund ta hidhni pajisjen pa pagesë në pikat lokale të riciklimit dhe të mbledhjes së materialeve të ripërdorshme, në koshat e klasës 1. Kur blihet një frigorifer ftohës / ngrirës i ri dhe sipërfaqja e dyqanit është > 400 m<sup>2</sup>, dyqani pranon gjithashtu dorëzimin e pajisjes së vjetër pa pagesë.



### PARALAJMËRIM

Gaz ftohës dhe vaj që del jashtë!

Zjarr. Gazi ftohës i pajisjes është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Vaji që përmban pajisja është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës dhe vaji që rrjedh jashtë mund të marrë flakë në rast përqendrimit të lartë përkatës dhe në kontakt me një burim nxehësie të jashtëm.

► Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të gazit ftohës dhe kompresorin.

- Ndiqni udhëzimet për transportin e pajisjes.
- Transportoni pajisjen pa e dëmtuar atë.
- Hidhni bateritë, llambat dhe pajisjen sipas udhëzimeve të përshkruara më lart.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**sq** Frigorifer ftohës nën banak

Data e botimit: 20250127

**Indeksi i nr. të**  
**artikullit: 7083752-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland